

MAK
Osirisira Akamana Aghuuñ
Iesus zava Got kha bisigha
ativamiri uthughun gunim
mbiñgeeghi

(*Sapta 1.1–3.6*)

*Gumasi uruer gumagh Jon, a ufhuaragha zava
 Iesusina akami ukuri*
*(Metiu 3.1-12 ko Luk 3.1-9 ko Luk 3.15-17 koma
 Jon 1.19-28)*

¹ Kha mbighar Iesus Krais Gotin Otar rikinari kharaghava amuisiri iñaarir aghuur gunim mbiñgeeghi.

² Aisaia Gotina akam nigha zesi gumagh, Got fhomira nona akaman anja aniiñi. Anana osirisima, an anjum mbiñgeeghi iti. Ma akamara khara. “Nii oragh! Ki nona ambuuñn gumagh amandaghtima, a ufhuaragh mañiva niimiusua utuaviri injarami.

³ Gumaghani itiñen mav gumasi iti phatisira anjanan dii mbiñgeeghi, ‘Gee Ikhivaghava utu-avi azeniva, anda rikir.’ ”

⁴ Kamagha amuisima Jon zava gumasi iti phatisira anjaniri ikhava akami ukurava gumasi urua mem mbiñgeeghi, “Gee navighi raghtima ki gee urueghtima Got geno othevir maghatisi gina ama anja.”

⁵ Ana akaar kharsi viñgeema Judian distrighini itiri uñuimba ko Jerusalemini iti gumasi

rako amisi mee bar zava nono othevir maghatisir gunim mbinjeema a Jordani rimin mee urue.

6 Gumasi uruer gumagh Jon, a kamelin asighana arighinana amuisi shaara sharagha ana asighan nerin mighasigha noni iva dii. A nerin khava sharagha ondaesi rako aphanira aroroe apha iti. *

7 Ajnna akam kamaghim mbinjeeghi, “Nan gin zaami gumagh ajn gamgaanj guisimbaanjra nan gamgaanja afhira. Ki ajn mina amuisi phati. Ki ivira aviraghiva ajna aنجgarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati.

8 Ki rimin gee urue, a gin ziva Gotini Utuman gamgaanjn gee uruami.”

Iesusi uruegha givasima Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori

(Metiu 3.13-17 ko Metiu 4.1-11 ko Luk 3.21-22 koma Luk 4.1-13)

9 Kha uthughun Iesus Galilin distrighini itiri unuu Nasareta thaeghava Jonimiusua zesima, a Jordani rimin ana urue.

10 Iesus rimina aveni ikegha akiran otuivi utughura a garima ovhee ukusima Gotini Utum fhaman minim mbighegha aŋmiusua zeghiri.

11 Gumughun a zeghirima itiñjn mav Gotini unjuuni ikha dii kamaghiusue, “Nii nano Otar. Ki bar niñgi iphui. Nan nav bar niñn vhusvhusi.”

12 Gumughun Gotini Utum ana amandasima a gumasi iti phatisira aŋjanan gu.

* **1:6** Nii kamelin asighani ineedagh ikhaaŋmiusua, nii Mak 10.25vin gan nii ikeenjemi.

¹³ A gugha, 40 pilan aroe rako rimañgarir kha anjanani itima, Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori. A uruaŋni itira asisir thooŋni itima, Gotin enseli mee aŋn garava ana akuruvasi.

*Iesus gumaghan phunini ko phuninim
mbikemisima mee aŋn gin zui*

(Metiu 4.12-17 ko Luk 4.14-15 ko Metiu 4.18-22
koma Luk 5.1-11)

¹⁴ Gumughun guması uruer gumagh Jon, mee ana nigha riviñan khirthigha athisima, Iesus gin Galilin distrighin gugha Gotina akamana aghuuŋ ukuri.

¹⁵ A kamaghım mbinjeeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugho otuivousua bara aghangera zee. Gee navighi ragħiva nighnighana aghav-agħaran Gotina akamana aghuuŋni ikhii.”

¹⁶ Uthughun mavin Iesus Galilin rīmim mbiroghin gua Saimon noni undooghan Andru ko aniiŋ garima, aniiŋ osiriviusua noniiŋ noni ivhaeri ikii ukuri. Aniiŋ osiri nia andagħi uvhuesi gumaghaniŋ.

¹⁷ Mauthughura Iesus kamagħa aniiŋ mbinjeeeghi, “Anġo nan gin zitima kī anġon khivagħtima, anġo osiri nii mogħi għumas niangħa.”

¹⁸ Aniiŋ aŋna akamam mbaraghavire ikha, noniiŋ noni ivheha thaegħha aŋn gin zui.

¹⁹ Gumughun a mangi sivagħha gua, Sebedin otar Jems noni undooghan Jon ko aniiŋ garima aniiŋ noniiŋ nona akemani ikhava noni ivhaeri ikia rikiri.

²⁰ Ana aniiŋ garavire ikha, aniiŋ deema, aniiŋ phura noniiŋ noni inaghaves Sebedi ko

ajni injaarir gumasia thaesima, mee norira ake-maní itima, aniiñ Iesusin gin zui.

*Utuman maghatighan mav Iesus anja avarasima a gumagha thaegha akiran zee
(Luk 4.31-37)*

21 Jesus non suren gumasir phorugha Kaperneamin gusima avhughususani uthugho otosima a gua Gotin phorugham mbinjer riphenana aven gugha, riphenan khavina aveni iti gumasi rako amisi men surea amui.

22 A men surea amuima gumasi rako amisi bar ajna akamamba oraegha riñgavan maghatigha amui. Ajm mbingiminqir kharsi, anda izii iti gumagham mbingiminqir min gu. Ajm mbingiminqi Judariro othevi ikeeñsi gumasi mem mbingiminqir min zui phati. Kamagha amuisima gumasi rako amisi riñgavan maghatigha amui.

23 A kamagh mem mbingivire itima utuman maghatigha aphasagha zii gumagh a zava Gotin phorugham mbinjer riphenana aven zegha deeghi.

24 A diñ kamaghim mbingeeghi, “Niñ manmagh ee ramuamiusua, Jesus Nasaretiijn gumagh? Niñti enja asighasighaousua zesire? Ki niñ ikaanji, niñ Got amandasi gumagh, niñ Gotin arimaghaniijen bar inderasi gumaghara.”

25 A deema, Iesusa akamana aghavagharan kamagh ajm mbingeeghi, “Niñ inimire ikhii. Niñ kha gumagha thaegha akiran zii.”

26 Mauthughura utuman maghatigh Iesusi oraegha gumaghan khavi ikuskusa diïva arava akiran zee.

27 Ana akiran zesima, kha gumasi rako amisi bar bighan khavin ganigha guisimbaanra ringavan maghatigha amuigha norira norir azaaghi, "Khara manmagha amuisi bighaan? A sureno othewiri iñgaar izii iti gumaghan mina andar enja amui. A izii itir gumaghan minim mbinjeeghi. A ivira akamana aghavaghar ikha unduur maghatisi viñgeema mee ajn min zui."

28 Ana amuisi bisir niaghaci uzuamira Galilin distrigh bar aŋga arui.

*Iesus gumasi rako amisira avirara akuruvagha menjä amuima mee nomtheqha indera
(Metiu 8.14-17 koma Luk 4.38-41)*

29 Jesus gumasir marsi ko Gotin phorugham mbinjer riphena thaeghava, Saimon ri Andru ríphenan gue. Jems ri Jon ivira men phorugha gü.

30 Mee gua garima Saimonina asamuij ariva mbikarigh siava akoghi irighavi itima, gumasir marsi aŋn gun Iesusim mbinjeeghi.

31 Mee aŋm mbikemisima, an aŋmiusua gua aŋna afharimuuni usuiragha ana ufhee. Ana ufheesima aŋna arımarim ana thaesima a rikhavigha maghira aghaer menjä anindi.

32 Kha uŋguar thughura, amin phirisima mee gumasi rako amisi, arımarir maghatisi iti tharsi rako unduur maghatisi aphasasi tharsi bar mee nigha Iesusiusua zii.

³³ Uujuun khavini iti gumasi rako amisi bar zava ríphenan khavini itimana akamaniijn nori akuvagha iti.

³⁴ Mee itima, Iesusa arimarir guara avirare iti gumasi rako amisi mena arimarigha amuima mee indera. A unduur maghatísira avirara avarasima mee gumasi rako amisia thaegha akíran zee. Unduur maghatisi ana ikaanje, a Gotin Otar. Kamagha amuisima a kamagh mem mbíusue, “Gee kamaghim mbíkiman thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ” A maghira mee ríghorigharui.

Iesus gumasi iti phatisira anjanan gugha Gotin phorugham mbińgeeghi

(Luk 4:42-44)

³⁵ Amíritusi rímaanra aro thíghar anandima Iesusi ríkhavígha ríphena thaegha gua gumasi iti phatisira anjanan gugha Gotin phorugham mbińgeeghi.

³⁶ A gusima Saimon no ríkurku nigha anmíusua garagharui.

³⁷ Mee gua aŋn ganighava kamagh aŋm mbińgeeghi, “Gumasi rako amisi bar niimíusua garagharui.”

³⁸ Iesus mena akamani ingarigha amua kamagh mem mbińgeeghi, “Ee aghani itiri unjuimbari igharis thasir maŋŋanga. Ki ivíra munagh Gotina akamí ukunaŋga. Ki bighan khavíusua Kaperneama thaegha zee.”

³⁹ A kamaghim mbíkemigha Galilin distrighina anjani bar andagha arui. Ana arua gua Gotin phorugham mbińger ríphenira aven guava

akami ukuri. Ana akami ukura gumasi rako amisigha aphasasiri unduur maghatisi vathosi.

*Iesus mamburan arimaram itir gumaghan mav
anya amuisima, a indera*

(Metiu 8.1-4 koma Luk 5.12-16)

40 Mamburan arimaram itir gumaghan mav Iesusiusua zava, aŋm mbiniinan aviraghia itivinia riphirigha phuvira anja aghori, “Nii vhusvhushisighiv, nii nara amuighti, ki Gotin arimaghaniijen inderaghivire ikaami.”

41 Iesus kamagh oraegha, guisimbaanra bar aŋni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a nona afharimuun nigha kha gumaghani iphi a thigha kamaghiusue, “Nan vhusvhush. Niim mbikarigh nomi inderaghami.”

42 Iesus kamaghim mbiŋgivire itima, mamburan arimarami uzuamira kha gumagha thaesima aŋm mbikarigh indera.

43 A inderasima, Iesus kha gumagha amanja akamana aghavagharen kamagh aŋm mbiŋgeeghi,

44 “Nii oragh. Nii maanjibighan khavin gun igharisi gumagha thavim mbikima thaghiri. Moses fhomira kamaghiusue, ‘Nii nom mbikarighan Gotina aphuraphurava am mbiŋger gumaghan khivaghtima a Gotina aphuraphurami.’ ” Iesus kamaghiusue, “Nii Mosesina akaman gin manjiva nom mbikarighan Gotina aphuraphura am mbiŋger gumaghan khivaghtima gumasi rako amisi ganighi ikeengemi. Niina arimaram guisimbaanra giva.”

45 Kha gumagh Iesus aŋm mbikemisi mogħin amuisi phati. A kha bighaajn gun bar mem mbikemi. Mamagħa amuigha phoghini ikhiv aŋna akuva. Kamagħa amuigha a ujuuni ikhiva thavina aven mena arimasi rifhaajn arui phati. A nombira gumasi iti phatisira ajanan khinani itima gumasi rako amisi aŋmiusua zavire iti.

2

*Iesu si usue rako afhari amirasi gumaghan mav aŋga amuisima a nomtheqha inderā
(Metiu 9.1-8 koma Luk 5.17-26)*

1 Uthusir marsi givasima, Iesus nomtheqha Kaperneamin zee. A za ripherenani itima gumasi rako amisira avirara a nomtheqha zesira akamam mbaragli.

2 Mee akaman khavi oraegħha zesima ripheren bari iziwasima aŋni itimam mburoghin ivire iziva. Uthughun khavin Iesus Gotina akaman mem mbikiri.

3 Ana akami ukurima, gumasir marsi gumaghani usue rako afhari arīghiresir mav nigha aŋmiusua zii. Gumaghan phunini ko phunini akuuna aŋgi isaghupħiġha zii.

4 Mee za garima ripherenani itimam mburoghin bar iziwasima, mee Iesu si usue rako afhari amirasi gumaghan khav nigha ripherenani isiijn guvanambogħa ripherenani isiijn thoonja amuigha umbuera akuu rafhagħha ana amandasima a Iesu si usue rako afhari amirasi gumaghan

5 Uthughun khavin Iesus gumasir khar-sir nighnighana aghavagħaran ganigha kamagihi usue rako afhari amirasi gumaghan

mbiŋgeeghi, “Nano otar, ki niino othevir maghatisi gina amanda.”

⁶ Jesus kamagh aŋm mbiŋgeema, Judariro othevi ikeensi gumasi apiighav ikhava norira non navira averir kamaghim mbiŋgeeghi,

⁷ “Gumaghan khav thoghousua kamaghim mbiŋgeeghi? A Gotina ajan niamiusua amui! Gumaghan khina thav gumaghan igharisi thavino othevir maghatisi gina amandagham phatighami. Got nombira.”

⁸ Mee kamaghî nighinisima, Iesusî uzuamira non navana aven men nighinisi ikeenja kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee manmaghiusua kamagh nighinisi?

⁹ Ki manmaghatisira akamanî usue rako afhari amîrasi gumagham mbikimti? Mana akamambaaj inderâ. Ki niino othevir maghatisi gina amanda, o? Ki kamaghim mbikimanja niː nomthegh inderaghiri. Niː rikavigh nona akuu nigh maŋi. Ki manmagha amuisi akamam mbikimti, gee aŋm mbaraghiv kamaghim mbikimanja a inderâ.

¹⁰ Ki othivhan khav ramuightima, gee ganighi ikeengemi, Gumasir Otar* a unuaghinan khavino othevir maghatisi gina amaangamiri iziː iti.” A kamagh gumaghani usue rako afhari amîrasi thavim mbiŋgeeghi,

¹¹ “Ki niim mbiŋgeeghi, niː rikavigh nona akuu nigh riphenan maanjiri.”

¹² Am mbiŋgivire itima mee garima gumaghan khav rikavighava nona akuu nigha akiran zui.

* ^{2:10} Gumasir Otar a Jesusini iziːn mav, a kha iziːn nombira nombi arisiri iziː.

Gumasi rako amisi bar ajn ganigha ringavan maghatigha amuigha Gotini izii ufhava kamaghim mbinjeeghi, "Ee ufhuaragha kamagha amuisi bigha thavin ganis phati!"

*Iesus nombin gin manjamiusua Livain deeghi
(Metiu 9.9-13 koma Luk 5.27-32)*

¹³ Iesus nomthegha Galilin rimim mbiroghin gueghiri. A gueghirima, gumasi rako amisira avirara zava nori akuvasima, a men surea amui.

¹⁴ A men surea amuava rimim mbiroghin gua Alfiusin otar Livain garima, a gavmani raniingamira aنجiro ovisi nir riphenan apheraghav iti. Iesus ajn garava, kamagh ajn mbinjeeghi, "Nii nan gin ziri." Maghira Livai ajn mbaraegha, rikhavigha ajn gin zui. *

¹⁵ Gin Iesus Livain riphenani ikhava non suren gumasir phorughava aphi. Aنجiro ovisi nii gumasira avirara ko othevir maghatisigha amuir gumasira avirara, mee ivira men phorughava aphi. Kamagha amuir gumasira avirara, mee ivira Iesusin gina arui.

¹⁶ Mee apha itima, Judariro othevi ikeensi Farisiijn gumasi mee ajn ganigha, ajn suren gumasira azaaghi, "A manmaghiusua aنجiro ovisi nii gumasi rako othevir maghatisigha amuir gumasir phorughava aphi?"

¹⁷ Iesus mena azaansigha oraegha kamagh mem mbinjeeghi, "Arimari phatisir gumasi, arimaria rikirir gumaghaousua zui phati. Arimari iti gumasi, mee arimaria rikirir gumaghaousua zui. Ki othevira aghuigha amuir

* ^{2:14} Metiuni iziin mav Livai.

gumasi rako amisiviusua zesi phati. Ki othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisir dimamiusua zee!"

Mee aghae thamirasiro othivhaousua Iesusina azaaghi

(Metiu 9.14-17 koma Luk 5.33-39)

¹⁸ Uthughun mavin Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi. Iesusin suren gumasi uthughun khavin aphima gumasir marsi Iesusiusua zava kamagh ajna azaaghi, "Khara manmaghira amuisiro othiv? Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee thighira Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasima, niin suren gumasi Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi phati."

¹⁹ Mem mbingeema Iesus kamagh mena azaaghi, "Gumaghan mava amuuñni ikhaousua ishamani ikhiva amuava gumasir marsir diisima mee zee. A men phorugh ikhitima, mee manmaghira ramuti, mee aghaa thamiraghmi, o phatighami. A men phorugh ikhitima mee aghaa thaeghem phatighami.

²⁰ Mee aghae thamirasiri uthugh iti. Kha uthugh zitima, gumasir marsi amuuñni ikhaamir gumaghani usuiragh mañiti, mee kha uthughun aghaa thamiraghmi.

²¹ Gumagha thavim mbisasin ofhighan ikama thav nigha shaaran gura thavin phorugha ana isamisi phati. A mamagh ramuighiva ana urutima mbisasin ofhighan ikam ikonigh shaaran

gure ikuighiva, anebiightima aŋn thoŋ guisimbaanra bar ikhevighemi.

²² Gumagha thav uainiro ovisiri imbooriri iŋgaa nighiva, asighan nerim mbisivan guro uruighem phatighami. A kamagh ramuightima uainiro ovisiri imboori bughiva asighan nerim mbisivan gura biighiva, uainiro ovisiri imboori ko asighan ner, aniiŋ ivira maghatiighemi. A kamagh ramuighem phatighami. A uainiro ovisiri imbooriri iŋgaa nigh asighan nerim mbisivan ikamaro uruighemi.”

*Gumasir Otar ana avhughususanı uthughuni
Ikhiv*

(Metiu 12.1-8 koma Luk 6.1-5)

²³ Iesus avhughususanı uthughun mavin, raisin min garira aghan mav, uit, mee aŋn mighini ikhivan thooŋn zui. Aŋn suren gumasi aŋn phorugha gua uitro ovisi ukuara zui.

²⁴ Mee zuima Farisiijn marsi men ganigha kamagh Iesusim mbingeeghi, “Nii ganiri. Mee manmaghiusua othivhan khav aŋga amuava avhughususanı uthughuno othivhan gin zui phati?”

²⁵ Iesus mee ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Gee, Devit amuisir bighaan mee ana osirisima a iti, gee aŋn ganisi o, phati? A non gumasir phorugha mem mbitii mena azima a bighan khuangga amui.

²⁶ A gua Gotin riphenana aven gugha Goti aniiŋsi uvisiri uthuu ame. Ana anda aphava, ivira marsi nigha non gumasigha aniiŋsima, mee ivirama anda ame. Kha uthughun Abiatar,

Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani itima, Devit anda ame. Judariro othivhan khav iti. Uvisiri uthuur kharsir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira anda aphi, gumasir khini phati. Uthughun khavin Devit, gumaghan khin, uvisiri uthuur kharsi ame.”

²⁷ Iesusim mbiŋgi guava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Got gumasira akuruvaghaousua avhughususanı uthugha athi. Ana avhughususanı uthughuna akuruvaghaousua gumasi athisi phati.

²⁸ Gumasir Otar ana avhughususanı uthughuni Ikhiv.”

3

*Iesus avhughususanı uthughuna afhari konisi gumaghan mavia amuisima a nomtheqha indera
(Metiu 12.9-14 koma Luk 6.6-11)*

¹⁻² Igharisiri uthughun mavin Iesus Gotin phorugham mbiŋger riphenan gua, garima afhari konisi gumaghan mav riphenan khavina aven gumasi rako amisira aviar arighani iti. A itima gumasir marsi ivire iti. Iesus bigha thavi ramuightima, mee akaman anja asaousua bar inderaghavira ajan gari. Mee kamaghiusua ajan gari. Ana avhughususanı uthughun gumaghan khavina akuraghami, o?

³ Mee bighan khaviusua ajan garavire itima, Iesus kamaghina afhari konisi gumagham mbiŋgeeghi, “Nii rikavigh zii bar eem mbini manı utughiri.”

4 Gumagh rikhavigha utusima, Iesus kamagh mena azaaghi, "Othivhan manav ana avhughususan i uthughuni inder? Ee othivhana aghuuñ ramuañga, o othivhan maghatigha ramuañga, o gumaghana akuruvaghama, o gumagh asighasighama?" A kamagh mena azarasima, mee bar inimire iti.

5 Ana arimaghaniij bar gumasi rako amisigha aruava, navana avera menga avhesi. A men garima, men navia aghavagharigha ukuarukuvan nighinisi men phati. Kamagha amuisi a bar osemigha kha gumagh kamagh aňm mbinjeeghi, "Nii nona afharimuu oneeghiri." Gumaghan khav nona afhari onesima, aňna afhari nomtheqha inder.

6 Farisiij ikha ganigha ripheña thaegha azenan zegħha Herotin gina aruir gumasir phorugħa ikha Iesusim mbisoghousua akaar rikiri.

Iesus non gamgaanj men khivasima ana andarsi nighnighana aghavagħar aňni iti phati

(Sapta 3.7--6.6)

*Gumasi rako amisira avirara Iesusin gin zui
(Luk 6.17-19)*

7 Iesus non suren gumasir phorugħa Galilin rimin gueghiri. A gueghirma gumasi rako amisira avirara Galilin distrighi ikegħa aňn gin gueghiri.

8 Judian distrigh ko Jerusalemini ujuu phorugħa Idumean distrighiñ gumasi rako amisira

avirara Iesusiusua gueghiri. Tairini ujuu ko Saidonini ujuum mbiroghini iti marsi koma Jordani rimin muaajmogh itir gumasi rako amisi ivira Iesusiusua gueghiri. Gumasi rako amisir avirir kharsi, mee ana amuisir bisira akamam mbaraegha aijmiusua gueghiri.

9-10 Mee gueghiresima, Jesus gumasi rako amisira avirara mena akurasima, mena arimari giva. Arimari itir gumasi rako amisira avirara nona arimaria givaousua Iesusina aghan nori akuvagha, Iesusini usuighausua nori munamandi. Kamagha amuisima, Jesus non suren gumasi viŋgi kamaghiusue, “Gee akema thav nigh zii phura anaratighti a ikhiri. Gumasi rako amisi bar zii na akuvaghtima ki akeman anamboghami.”

11 Jesus mem mbinqeema, unduur maghatisi aphasasi gumasir marsi zava, Iesusin garava unduur maghatisiuzuamira menjga amuima mee Iesusim mbiniman daaghira kamagh araaghi, “Nii Gotin Otar.”

12 Mee kamagha amuima, ana akamana aghavagharan mem mbinqi kamaghiusue, “Gee kamaghim mbikiman bar thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ”

Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila (Metiu 10.1-4 koma Luk 6.12-16)

13 Jesus rimim mbiroghini ikegha rikavighava oraghin guavanambogha non vhusvhusan gumasir deema, mee aijmiusua zii.

14 Mee ziima a gumasir 12 pilam mbisevigha iziin khavın menjga athi, mbisevisir gumasi. Mee aijn phorugh ikhitima, a gin mee amandaghti mee maanjı Gotina akamana aghuuŋ ukunaŋga.

15 A non gamgaajn mee ranijntima mee ivira unduur maghatisi vatoghomni iziiri ikhami.

16 Am mbisevisir gumasir 12 pilani iziiri khara. Saimon (Iesus gini iziin khavin anja athi Pita),

17 Sebedin otaraniij Jems ri Jon (A iziin khavina aniiingga athi, Boanerges. Izii khavim mbiniij kamagh gu, avhesa mbighiraviram mbinjer gumaghaniij),

18 Andru ri Filiv, Bartolomiu, Metiu, Tomas, Alfiusin otar Jems, Tadius, Saimon (A Selotiijna akoghin gumaghan mav),

19 ko Judas Iskariot, Iesus nigha, aphanigha aniijsi gumagh.

Mee kamaghim mbinjeeghi, “Iesus Belsebulin gamgaajni ijaari”

(Metiu 12.24-32 ko Luk 11.14-23 koma Luk 12.10)

20 Iesus nomthegha riphennana aven gugha itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. Mee bar ana akuvasma, a non suren gumasir phorugh mee aghae ramangami mbaajn injura. Mee ramangamiri uthusi phati.

21 Gumasi rako amisir marsi kamaghim mbinjeeghi, “Ana ojan.” Iesusina andarsi akaman khavi oraegha, ana nigh manjamiusua zii.

22 Judariro othevi ikeensi gumasir marsi Jerusalemini ikegha zeghirava kamaghim mbinjeeghi, “Belsebul anja aphasa. A unduur maghatisir gumaghana aphanan gamgaajni unduur maghatisi andavathosi.” *

* **3:22** Satanini iziin mavira khara, Belsebul.

23 Iesus mem mbiñgera akamam mbaraegha, kamagħa amuigha a gumasi rako amisir diiwa aghunambagħa asira akaar marsir mem mbiñgeegħi, “Satan manmagħira nombira nombi athuegħti?

24 Kantri thav thoojra nomba biighiva norira nori visogħiġa kantrin khav ikeghem phatighami.

25 Kamaghin ivira, riphenan iuvavira iti tharsi mee thoojra noria biighiġa norira nori visogħiġa riphenan khavini iti tharsi ikeghem phatighami.

26 Kamaghira Satana andarsi norira noria biighiġa nori visogħtima ajiġ gamgaaq bar givagh ikeghem phatighami.

27 Gumaghan manav phura aven maanji gu-maghħana aghavaghara thav iż-riphena akarighiġa ajiġ bisi nitii? Phatighami. A ufhuaraghivira umbuer gumaghan aghavagħaran khav ikeghem. A kamagh aji ramu ħiġiha gumaghan khavin riphenana aven maanji, ajiġ bisi nianja.”

28-30 Mee ufhuaragħha kamagh ajiṁ mbiñgi kamagħiuse, “Utuman magħatīgħan mav aنجa aphaġa.” A bighan khuanjmiusua, akaar kħarsir mem mbiñgeegħi, “Ki guisimbaaġħa gem mbiñgeegħi, gumasi rako amisi mee othevir magħatisiġha amua Gotini iziż-żira afħaravaegħ-tima Got anda għina amaaġġamiri utuav iti. Għumagħha thav Gotini Utuman iżiż-żira afħaravaegħ-tima Got ajiġo othivhan magħatīgħan khav, ana għina amandagħam phatighami. Osimndiġħan khav ajiġi ikhvire ikaami.”

*Iesusini inaghamuuŋ ko aŋni undoosi
(Metiu 12.46-50 koma Luk 8.19-21)*

³¹ Uthughun khavin Iesusini inaghamuuŋ ko aŋni undoosi zava, a itir ríphenani itimana akamaniijni utughava gumaghan mava amandasima a Iesusim mbikimamiusua aven zui.

³² Gumasi rako amisira avirara aŋn phorugha apiighav ikhava kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “No oraesire! Niini inaghamuuŋ ko undoosi mee niimiusua zeghava akiranit.”

³³ Mee aŋm mbikemisima a kamagh mena azaaghi, “Thiiŋra nani inaghamuuŋ? Thaen nani undoosi?”

³⁴ A kamagh mena azaraghava, ana ighuighav apiighav itir gumasi rako amisir garava, kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee gan! Nani inaghamuuŋ ko undoosira khara.

³⁵ Got vhusvhuisiro othevir gin zui gumasi rako amisira, mee nani undoosi rako umbuaramisi koma nani inaghamuuigha.”

4

Iesus aghunamana akamanya asa kamaghim mbiŋgeeghi, “Gumaghan mav uitiro ovisi nigha mighin anda ukuragha arui”

(Metiu 13.1-9 koma Luk 8.4-8)

¹ Igharisiri uthughun mavin Iesus nomthegha rimim mbiroghini ikhava, gumasi rako amisir marsir surea amui. Gumasi rako amisir avirani ikhiv ana akaava oraghaousua zava ana akuavasima, aŋjani izivasi a biragha akemana

anambogha r̄imini iphina apheraghav itima gu-masi rako amisir kharsi aŋna aghan ataanjn apiighav iti.

² Ana akaar avirar aghunambagha asava men surea amua kamagh mem mbiŋgeeghi,

³ “Gee oragh. Gumaghan mav raisin min garir aghaan mav, uit, ana nigha gua non mighin anda ukuragha arui.

⁴ Ana anda ukurima uitiro ovisir marsi utuavini iresima, ukuarasi zava anda ame.

⁵ Marsi aŋgiri iphini itiriunuaghinani ivamndighaŋgi ire. Unuaghinan khav phum mbithemis phatisima uitiro ovisi uzuamira afhuaanji.

⁶ Andar bii bariunuaghinana aven gueghiresi phatisi aro anaŋgava andaghi isirasima anda sia mbisiinji.

⁷ Uitiro ovisir marsi rikhoniri umbue itiriunuaghinangi iregha, umbuer thoonja afhuejsima, rikhoniri umbue aghuuva umbue anda ikhaa davi. Andaro ovisi visevisi phati.

⁸ Uitiro ovisir marsiunuaghinana aghuuŋgi iregha aghuuva ovisi visevi. Marsi 30 pilam mbisevi, marsi 60 pilam mbisevi, marsi gua 100ini utu.”

⁹ Iesus mem mbiŋgi gua kamagh mem mbiŋgeeghi, “Thiñra ukuaraniŋ iti, ana oraghiri.”

Iesus manmaghi usuavira aghunambara akaagha asi

(Metiu 13.10-17 koma Luk 8.9-10)

¹⁰ Gumasi rako amisira avirara bar guesima, Iesus nombire itima, an 12 pilam mbisevisir

gumasi rako ana aghani itir gumasi, mee aŋna aghunamana akamam mbiniŋjum mbiuumiusua aŋna azaaghi.

11 Mee aŋna azarasima a kamagh mem mbinjeeghi, “Got ikaaŋmaran genja anijsima, gee ma mondusir akaa anda ikaani. Ma mondusir akam khara Got kha bisigha ativamiri uthugh. Ki azenani itir gumasi rako amisi phura aghunambara akaar mem mbinjeeghi.

12 Kamagħha amuisima, ‘Mee mīghasigh ganiva, mee bigha thav ikeenġem phatighami. Mee ivira mīghasigh oraghiva, mee inderaghivira akamam mbiniŋj thav ikeenġem phatighami. Mee amuava akaa viniŋgari ikeenjsi phatigha men navia aghavagħarisi, Got meno othevir magħatisti għina amandasi phati.’ ” *

Uitir aghunamanya asira akamam mbiniŋj
(Metiu 13.18-23 koma Luk 8.11-15)

13 Ana akaman khavim mem mbinġi gua kamaghim mbinjeeghi, “Gee uitir aghunamana akaman khavim mbiniŋj ikeenjsi phatisire? Gee manmagħira igharisi aghunambar akaa tharsi ikeenġiti?

14 Gotina akam iukuragħha arui gumagh a uitiro ovissi ukurir gumaghan minn amui.

15 Gumasir marsi utuavi iresiri uitiro ovisir minn amui. Mee Gotina akaava oraesima Satani uzuamira zava mee oraesir Gotin akaa, mena aghan anda vatogħi.

* **4:12** Iesus Gotin gin maŋamiusua gumasi rako amisir thevi phati. Marsi nori Gotin gin maŋani iphirphiri.

16 Gumasir marsi aŋgi itiriunuaghinanji ire-siri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andavhagha bar inighinisi.

17 Men bii gueghiresi phatigha mamagha amuigha uthughuni uruarani iti phati. Mee Gotina akaar gin zuima, gumasir marsi mera afharavaghava osimndisir menjga nindima mee phura Gota thagli.

18 Gumasir marsi umbuera atari itiri unuaghinanji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava arasi.

19 Mee andava oraegha mee ivira unuaghinan khavino osimndisiviusua nighinighava, aŋgiro ovisira avirara niamiusua khorigha amuir nighinisigha amuava, unuaghinan khavin bisir avirar garava andavhagha inisi. Bisir kharsir nighinisi zava Gotin akaa disima anda aghaa oti phati.

20 Gumasir marsi unuaghinana aghuungji ire-siri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andari usuiragha, andar gin zui tharsi mee aghaa oti. Marsi 30 pilan aghaeva atima, marsi 60 pilan aghaeva atima marsi gua 100ini utu.”

*Lamana ajanara ana rananda
(Luk 8.16-18)*

21 Iesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gena thiijra lamaŋga amborugha ana nigha ithaanji ikhivan ana avhara? O ana nigha akoghin apheenj ana ananda? Bar phati! Gee aŋra amborughuva ana nighiva azenan aŋna ajanara ana ranandaghiri.

22 Kamaghira moonjamir bisi anda gina azenan otuivami. Bisigha amuigha anda ave tharsi anda ivira gina azenan otuivami.

23 Thiiñra ukuaraniiñ iti, ana oraghiri.”

24 Am mbiñgi guava kamaghim mbiñgeeghi, “Gee orasir akaa gee inderaghivira andava oraghiva inderaghivira andaghi nighinighiri. Gee gumasigha amui moghira Got andar gee ikaraghiva a nomtheugh thove phorugh gera aniñga.

25 Gotina akami ikeensi gumagha thav Got nomtheugh ikhaajmari tharsi phorugh aña anïnga. Gumagh ikhaajmaran sovange Gotini iti thav Got nomtheugh aña aghan noni ikhaajmar nighemi.”

Afhueñsi aghaero ovisir aghunamana akam

26 Iesusim mbiñgi guava kamagh mem mbiñgeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthughuno othiv kamaghin. Gumaghan mav aghaero ovisi nighaunuaghinan anda ukuri.

27 Gumaghan khav anda ukunighava, rimangarir akuava, aroer rikavighava arui. Ana aruima aghaero ovisir kharsi anda afhueñga aghuughi. Aghaero ovisir kharsi manmagħira afhueñga aghuughi? Gumaghan khav ikeensi phati.

28 Unuaghinara aghaero ovisir kharsigha amuisima anda aghuuva mbisevi. Anda ufhuaragħha afhueñga aghuu gua aŋguu isigha ava gua akimari otuivigha mbisevi.

29 Anda viſevigha aghae itima, gumaghan khav akos nighava andara akori. A ikaanji, aghae itima andara akoromiri uthugho oto.”

Mastetino ovighan aghunamana akamanja asi

(Metiu 13.31-32 ko Luk 13.18-19 koma Metiu 13.34-35)

30 A nomthegha kamaghim mbiŋgeeghi, “Ee manmagħira Got kha bisigha ativamiri uthughuno othivham mbikimti? O, ee aghunamana akaman manavin aنجm mbiniinggaři gunim mbikimti?

31 A mastetino ovighan min gari. Mastetini uzuirafariro ovisi bar sovi. Igharisi therò ovisi bar anga afhiragħha ikhevi.

32 Gumaghan mav ana ukunisima a għina aghu-va bar ikhevigha mīghini itiri uzuirafari bar andagħa afhiragħha bare ikhevi. Ani ikhevigha aنجna aŋguuri ikii nori amaeñsima ukuarasi zava ana aŋguur rīghughana aveni ikha vikoniri injaari.”

33 Iesus men nighinisi uthusi utuirivan minn amuira akaar aviar aghunambagħa asava Gotina akaar mem mbiŋgeeghi.

34 Ana akaar gumasi rako amisi vиngħiva mighasigha aghunambara akaar mem mbiŋgeeghi. A non suren gumasir phorugħa mee norira ikhava a bisi viniinggaři bigħha mem mbiŋgeeghi.

Iesusim mbikemisima gamiijni ikhiv ko ripħiragħir rimi anji phura aminati

(Metiu 8.23-27 koma Luk 8.22-25)

35 Aron khavin amin phiraousuava amuima Iesus kamagh non suren gumasi viñgeeghi, “Ee rimin khava ritugh aŋn muaanjmogh maŋŋanja.”

36 A kamagh mem mbinjeema gumasi rako amisi mbiroghini ikhavire itima mee Iesus apheraghav itira akeman guavanaenja muaanjmogh zui. Aŋgaeri igharis tharsi ivira men phorugha muaanjmogh zui.

37 Iesus non suren gumasir phorugha zuima, gamiijni ikhiv rikavi. Úthughun khavin ripiraghiri rimi zava akemanja afhimsisima rimi akemana aven gueghira, akemanji izivasima, ana atam rimina aven meghiraousuava amui.

38 Akem meghiraousuava amuima, Iesusa akeman khavin giraŋgiran aghoran mav nona aphanan aghorugha akui. Aŋn suren gumasi aŋga aghuragha kamagh aŋm mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ee givaousuava amui! Ni emiusua nighinisi, o phati?”

39 Iesus rikhavigha utugha gamiij mbatogha, ripiraghiri rimi kamagh aŋm mbinjeeghi, “Aŋgo amiragh, inimire ikhii!” Am mbinjeema, gamiij amirasima, rimi phurama aminati.

40 Iesus kamagh non suren gumasi viñgeeghi, “Gee thoghousua phuvira atitiiji? Gee nighnighana aghavagharo othevigha kamaghire iti?”

41 Mee bar ana atitiingga kamagh norira nori viñgeeghi, “Gumaghan khav thiñjra? Gamiij ko ripiraghiri rimi iviram aŋna akamam mbarasi!”

5

*Iesus Gerasan gumaghan mavini unduur
maghatisigha avarasima anda ana thaghi
(Metiu 8.28-34 koma Luk 8.26-39)*

¹ Jesus non suren gumasir phorugha rīmia rīthugha muaajmogh Gerasana ajanan oto.

² Mee otuiva, Iesusa akema thaegha ataañj anandima utuman maghatigh aphasasi gumaghan mav, a khuuri ujuuni ikegha Iesusi otuivousua zii.

³⁻⁴ A khuuri ujuuni ikhava aña akui. Mee uthusira avirara ukuaghaviir aña agharaniij ikhava, phivisir aña usuaniij iti. Mee aniij itima, a mighasigha ukuaghaviir khar-siri usuighava anda rīghoraghiusava aña usuaniij ikesir phivighanijm mbisogha ania rīghoraghiusui. Kamagha amuisima gumagha thav gumaghan khavini usuiragh ana ikhiva aveenjemi. Mee ivira ukuaghaviir ana ikegh-tima anda aña usuiragh ham thughathigham phatighami. Gumagha thav kha gumagh ana ikeghem thughatis phati.

⁵ A rīmañgari rako aroer khuuri ujuimba rako orasir phurama aruava mbighiravira diiva aنجir nom mbikarigha rīghoraghiusui.

⁶ A isaghuni ikha Iesusin ganigha akhīghavtigha aنجišusua zava aنجm mbiniman noni itivinia ripiri.

⁷⁻⁸ Mauthughura Iesus kamaghi utuman maghatigham mbingeeghi, “Nii utuman maghatigh, nii gumaghan khava thaegha akiran zii.” Iesus kamagh aنجm mbingeema, gumaghan

khavim mbighiravira arava kamaghim mbinjeeghi, "Kha bisi bar andari iphini iti Gotin Otar Iesus, niñ manmagh na ramuamiusua. Ki Gotin arimaghaniijnim mbighiravira niña azaaghi, niñ nañga asighasigha thaghri."

⁹ A kamaghim mbinjeema Iesus kamagh aijm mbinjeeghi, "Niñ noni iziñ rimboru." Utuman maghatighan khav ana ikaragha kamagh aijm mbinjeeghi, "Ee bar avirekevi, kamagha amuisi nani iziñ Avirira."

¹⁰ A Iesus igharisi ajanan thavin mee amaajn agharkuvigha Iesusina avigha anja aghori.

¹¹ Kha uthughun, mem mburoghire itiro oraghin mav daa avirire ikhava aphi.

¹² Anda aphima, unduur maghatisir kharsi kamagh Iesusim mbiñgiva anja aghori, "Niñ eem mbikimiva ee amandaghtima ee manjiva daa bisir muna andarsigha aphasaghami."

¹³ Mauthughura a mee amandasima unduur maghatisir kharsi gumaghan khava thaegha akiran zegha guava daa bisigha aphasa. Daar avirir kharsi, andar rimbomboni 2,000ina aghan gu. Mauthughura daa phuvira akhiriisiigha gueghira avarani ukondighan gueghirava rimina aven guegha rima aphava ariighire.

¹⁴ Mauthughura daa garir gumasi daava otuivisi bisir ganigha guava uñuimbari ikiir gua kha ajananai itiri uñuimbar sovsegher guava kha otuivisi bisir gunim mbinjeeghi. Gumasi rako amisi bighan khavin ganamiusua rikhavigha zii.

¹⁵ Mee zava Iesusina aghani unduur maghatisi aphasasir gumaghan garima, ajan nighnigh nom

inderasima, a non shaaria sharigha apheraghav iti. Mee aŋn ganighava atitiini.

16 Kha otuivisi bisir ganisi gumasi rako amisi, mee unduur maghatisi aphasasir gumagha otosir bisir kharsir gun igharisi gumasi viŋgeeghi. Mee andar gunim mbiŋgi gua ivira daava otosi bisir gunim mbiŋgeeghi.

17 Gumasi rako amisir kharsi bighan khavi oraegha mee ma anjanambaan thaegh maŋamiusua Iesus i aghori.

18 Mem mbiŋgeema, Iesus ajanan khava thaegh maŋamiusua akeman birima unduur maghatisi fhom aphasagha ikesi gumagh, Iesusin phorugh maŋamiusua mbighiravira anga aghori.

19 An aŋga aghorima, Iesus aŋn thiva kamagh aŋm mbiŋgeeghi, "Nii nomthegh nona andarsiviusua ríphenan maŋiva Ikhiv niina akuraghia niiŋga amuisir bisi andar gun mem mbikimiva a ivira bar niini ukuarukuvisi bisir gun mem mbikim."

20 Gumaghan khav ana oraegha guava Iesus aŋna akurasir bisir gun Dekapolisin distrighini itiri uŋuimbar guava bar mem mbiŋgeeghi. Gumasi rako amisir kharsi aŋmba oraegha riŋgavan maghatigha amui.

*Iesusa aremisir guivan mav koma arimarim
itira amighan mavia amuisima aniiŋ nom inder
(Metiu 9.18-26 koma Luk 8.40-56)*

21 Iesus akem nigha nomthegha rimiň khuaŋmogh zee. A zegha rimiňa ataŋni itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva.

22-23 Gotin phorugham mbiñger riphenan bisir gari gumaghan mav, aŋni izi Jairus, a zava, Iesusin garav aŋn khoman nombi ukunigha kamagh phuvira aŋga aghori, “Nan guiva aremighaousua aŋn righorin kinare iti. Niż ziva nona afharin aŋra athightima aŋna arimarin givagh nom ikaami.”

24 Kamagha amuisima Iesus aŋn phorugha zui.

A zuima gumasi rako amisira avirara bar ana akuvaghava aŋn gin zui.

25 Mee zuima men thoojn ḥaanambatir arimarin itira amighan mav ivira men phorugha zui. Amighan khav ḥaanambatir arimarin aŋni itima 12 pilan ombari giva.

26 A fhomira nona arimaria givaousuava arimaria rikirir gumasiviusua zuima, mee aŋna arimaria givasi phati. Thighira am mbizaghin maghatigh nii. A nona arimarin ana givaousua phura nona aŋgiro ovisir mengi uvhuesima aŋna aŋgiro ovi bar giva. Bisir kharsi aŋna arimarinana akuruvasi phati. Ana arimarin ikhiva guavire iti.

27-28 A Iesusa amuisi bisira akamam mbaraegha, a kamaghi niġħinisi, “Ki phura aŋna akirani iti shaaran khightima nana arimarin givaghmi.” A kamaghi niġħinīgħava anaq ramuamiusua. A gumasi rako amisir avirar gin zava mee munamaŋga zava Iesusin shaaranı usuira.

29 Amigh aŋn shaaranı usuiraghavira, aŋni ḥaanambatir arimarin phura rithugha gu. A nombira nombi oraegħa ikaanji, aŋm mbikarīgh nom indera.

30 A kamagħha amuimira, Iesus uzuamira nombira nombi orasi a Got gumasir arimaria givaousua anja aniijsi gamgaaq, aejm mbikarigha thaesi a ikaaġi, nan gamgaaq injaari. Mauthughura a ragħha gumasi rako amisir garava mena azaagħi, "Thiijra nan shaaran khii?"

31 Am mbińgeema, aejn suren gumasi ana ikaragħha kamagh aejm mbińgeegħi, "Nii garima, gumasi rako amisira avirara nii akuvagħha iti. Kamagħha amuisima nii thogħousua kamagħa azaagħi, 'Thiijra nan shaaran khii?'"

32 Mee kamagh Iesusim mbińgivire itima Iesus non shaaran khisi gumagh ikaa ġmūs ighaghira garagħarui.

33 A uruiavire itima, amighan khav aejm mbat-osi bighan khav ikeenja zava Iesusin khomani iriġħava, atitiingga inīgha guisimbaaġħa aejm mbat-osi bigha aqnejn gun aejm mbińgeegħi.

34 Am mbińgeema, Iesus kamagh aejm mbińgeegħi, "Nan guiv, nii nighnighana aghavagħar nani iti. Kamagħha amuisima nii ariġ marim għiwa. Nii navana amienndiġħan mañjiri, nii ariġ mariman khav nomtheġħ nii ramuigħem phatighami."

35 Iesus amighan khavim mbińgivire itima gumasir marsi Gotin phorugħam mbińger riċ-phenan bisir garir gumagh, Jairusin riċ-phenani ikegħha zee. Mee zegħha kamagh Jairusim mbińgeegħi, "Nii osimndiġħan fħiġħin gumagħha ranīnja anja aghora thaghri. Niin guiva aremigha għiwa."

36 Mee kamagh hem mbińgeema Iesus mem mbaraeħha kamagh Jairusim mbińgeegħi, "Nii

atitiijen thaghri. Niż phura nighnighana aghavar aghar nani ikhii.”

³⁷ Añn gina arui gumasi añn phorugh mañjamusuava amuima a men thiva, Pita ri Jon koma añni undooghan Jems, mera nigha mee zui.

³⁸ Mee guava Jairus i riphenan otuivigha Iesus gumasi rako amisiva arasima, mee bar azia niññiijni ikhiva amui.

³⁹ A memiusua aven guava kamagh mem mbinjeeghi, “Gee thoghousua azia niññiijni ikhiva amui? Guivan khava aremisi phati. Ana akui.”

⁴⁰ A kamagh mem mbinjeema, mee añ riphovava akavar i nori viñgeeghi, “Ee ikaani, a guisimbaanjra aremi.” Gumasi rako amisi kamaghim mbinjeema a bar mem mbatuegha guivan inaghaves ko inaghamuuñ nigha añn suren gumaghan phunini ko mbikethav, mera añn phorugha zui. A mee nigha mee guivan khum itira ajanana aven zui.

⁴¹ Mee guegha a guivana afharimuuni usuragha kamagh añm mbinjeeghi, “Talita kum!” Akaman khavim mbinij kamagh iti, “Guivan sovange, ki niim mbinjeeghi, nii rikavi!”

⁴² An añm mbinjivire itima, guiv rikhavigha utughava arui. Añno ombarir 12 pila. A rikhavigha utughava aruima, mee kamagh guisimbaanjra riñgavan maghatigha amui.

⁴³ Mauthughura ana akamana aghavagħaran guisimbaanjra mem mbinġi kamagh iusue, “Gee bighan khavin gun igharisi gumagħa thavim

mbikima thaghri.” A kamagh mem mbiñgiva aghaa than aŋ raniiñmiusua mem mbiñgeeghi.

6

*Iesusini ujuuna andarsi mee aŋgi
iphirphirigha akiran aŋga ase
(Metiu 13.53-58 koma Luk 4.16-30)*

¹ Iesus khagh thaegha noni ujuun guavanandima aŋn suren gumasi aŋn phorugha zui.

² Thighira, avhughususanı uthugho otosima a Gotin phorugham mbiñger ríphenana aven guava, gumasi rako amisir surea amui. Gumasi rako amisira avirara aŋna akaava oraegha riñgavan maghatigha amui. Mee riñgavan maghatigha amuigha azaaghi, “Kha gumagh a managha akaar kharsi nii? A managh nighinisira aghuui nii? A ivira managh kha bisigha amuir gamgaan nii?

³ Ee ikaani, khara phura rípheniri injaarir gumagh. A Marian otar, a Jems ri Josev koma Judas ri Saimon, a mena aveenafhesra. Aŋni umbuaramisi en phorugha iti.” Kamagha amuisima mee rimbovira akaar aŋm mbiñgiva navira averir aŋga avhesi.

⁴ Mee avhesima, Iesus kamagh mem mbiñgeeghi, “Gotina akam nigha zii gumagh, a ujuimbari igharisi tharsir zuima, mee aŋni izii ufhi. Aŋni ujuun ana andarsi, mee aŋni izii ufhi phati. Aŋn phorugha ríphenanı uvavire iti tharsi ivira aŋni izii ufhi phati.”

⁵ Kamagha amuisima a ujuun khavin non gamgaan khivasi phati. A phura afharin arimari

iti gumasiri uvhovhera menjga arisima, mena arimari giva.

⁶ Mee nighnighana aghavagħar ajni iti phatisima, kamagħha amuigha a riċgavan magħatīgħa amui.

Iesu non gamgħaj khevima aنج suren gumasi inderagħha ana ikeeñsi phati

(Sapta 6.6–8.21)

Iesu im-mbisevisir gumasir 12 pila, iňjaarir menjga anti ħiġava mee amanda

(Metiu 10.5-15 koma Luk 9.1-6)

Iesusi ujuimbagħha aruava gumasi rako amisir surea amui.

⁷ Iesu men surea amuava, mbisevisti gumasir 12 pilan dii sima, mee aنجmūsua zesiema, a mee akuvagħha, mem mbiex għiġva mee amandi. Għumagħan phunini noniżżejj nigh mañjiri, mamagħha amuigha gumagħan phunini noniżżejj nigha zui. A non gamgħajnejn mee raniżtima mee iviṛa unduur magħatisti vatoghomi iziż-ri ikhaami.

⁸⁻⁹ Am mbiex għiġi minnha khavix menjga amuighava mee amandi, "Gee maanji, bisi tharsi noriviu sua anda nia thaghri. Gee uviġħani utuma thav ko mbithar thav koma aنجiro ovissi nia thaghri. Gee nona aŋgarir shaaria sharighiwa, nomtheġġ shaara thav nia thaghri. Gee nona ashathevi ifhisira usuiragh maanji.

¹⁰ Gee kamagh ramuigh, maanjiwa ujuu thavix mañji tħalli mee ripħena thavix gee raniżtima, gee ripħenān khavix ikkhiż-żiż-żewġ maanjiwa, majanġgamiri uthughun gee ujuun khava thamiraghiri.

11 Gee kamaghira ramu maanjı uñuu thavin manjıtima, mee gena agharkuvigh gee nigh no ríphenir manjan agharkuvighiva, mee ivira gem mbinggaera akaava oraghan agharkuvightima, gee kamaghira ramu. Gee uñuun khava thaegh manjamiusua nona angaririm mbiniñiaphoeghiva uñuun khava thaegh maanjı. Gee kamagh ramuighti, mee ganighi ikeenjemi, mee othivhana aghuuñ genga amuisi phati.”

12 A kamagh mem mbikemigha mee amandasima mee uñuimbar guava Gotina akami ukura kamaghiusue, “Gee non navi ighighireghiri.”

13 Mee kamagh mem mbinggaiva, ivira gumasir avirari unduur maghatisi vathogha arimarir gumasira avirara mbiruer mena aphanighi ñava menjga amuima, mee nom indera.

Herotim mbikemisi mee Jon gumasi uruer gumaghani ufhira ritu

(Metiu 14.1-12 ko Luk 3.19-20 koma Luk 9.7-9)

14 Iesus bisira avirara amuisima aŋni izii otogha ikhevisima, gumasira avirara ana ikaanji. Thighira kha aŋanaŋga ativasir gumagh, Herot aŋm mbaraghi. Gumasir marsi kamaghim mbinggaeghi, “Jon gumasi uruer gumagharemigha nomtheqha ríkavi. Kamagha amuigha a kha bisigha amuir gamgaan iti.”

15 Igharis tharsi kamaghim mbinggaeghi, “A Elaija.” Marsi kamaghim mbinggaeghi, “Khara Gotina akam nigha zesi gumaghan mav, a fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumasir miña amui.”

16 Mee akaar kharsi viñgeema, Herot andava araegha a ikaanji, a fhomiram mbikemisi mee ufhuaragha Joni ufhira ritu. Kamagha amuisima a kamaghim mbiñgeeghi, "Ki fhomiram mbikemisima, mee gumaghan mav Jon, gumasi uruer gumaghani ufhira ritusima, a nomtheegha rikavi."

17-20 Herot kamagha amuigha a ikaanji, a fhomira noni undooghan Filivi otighin ajna amuuñ Herodias ana nigha anja athi. Jon mighasigha kamagh ajm mbiñgeeghi, "Herot, niñ othivhan maghatigha amuava noni undoogha otighin ajna amuuñ nigha anja athii." Jon kamaghim mbiñgeema, Herodias guisimbaanja nav ajn siima, kamagha amuigha a Jonim mbisuegħti ana aremighaousua phuvira Herotim mbiñgeeghi. Am mbiñgeema, Herot Herodias vhusvhuisi mogħin ramuan agharkuvīghava, a non gumasir marsi viķemisima mee Jonini usuiragħa ana nigha rivinan kħirstiġha athi. Herot ikaanji, Jon Gotin arimaghaniijen inderasi gumaghara ano othewira aghuuira amui. Kamagħha amuisima Herot ajna avhighavhiighava, ana nigha inderaghavira ajn gari. Herot ivira Jonim mbiñgera akaava oraegħa nighinisira avirara amuava, ajna akaava oragħhaousua vhusvhusi.

21 Herodias thihira Jonim mbisuegħti ana aremighaousua utuav i oto. Herot ajni in-agħamuun ajm mbatesiri uthugħo otosima, a kha uthugħi nighnigha isħamani ikħiiva amui. Herodias Jonim mbisogħomiri uthugh thihira oto. Herot isħaman khav i amuava, noni in-aariri

ikiir garir gumasiri ikii, rako nom mbizorsir gumasir garir gumasiri ikii, rako Galilin distrighini iti gumasiri ikii, a men diisima mee aŋn phorugh ramamiusua zee.

²² Mee zegha isham aphima Herodiasin guiv zava mee aphira ajanan gugha mem mbinimani izi. A izima, Herotin phorугha zeghava apher gumasi, mee aŋni ighiin ganigha guisimbaaŋra aŋni ighiin vhusvhusigha bar aŋgi iphui. Mee bar aŋgi iphuigha, mamagha amuigha Herot kamagh guivani ikamam mbiŋgeeghi, "Nii mana bighan vhusvhusighiv, nana azaan. Ki ma bighan nii raniiŋga."

²³ A kamagh aŋm mbikemigha, akama riŋgiran aghavagharan kamagh aŋm mbiŋgeeghi, "Ki guisimbaaŋra niim mbiŋgeeghi, nii bigha thavin vhusvhusighiva, nam mbikim. Ki garir bisi nii andar vhusvhusighiva, nii nam mbikintima ki arighara anda biighiva, tharsir nii raniiŋga."

²⁴ Guivani ikaman khava akaman khavi oraegha, akirasegha gua kamagh noni inaghamuum mbiŋgeeghi, "Inaghamuuŋ, ki theghan bighousua azaant?" Mauthughura aŋni inaghamuuŋ kamagh aŋm mbiŋgeeghi, "Jon, gumasi uruer gumaghana aphanamiusua ana azaantima, an aŋna aphan nigh nira aniiŋgiri."

²⁵ Guivan khava akaman khavi oraegha, uzuamira nomthegha aven gugha kamagh Herotim mbiŋgeeghi, "Nii thighira Jon, gumasi uruer gumaghana aphan nigh ithaan thav ratigh nara aniiŋgiri."

26 Am mbiñgeema, Herot aنجm mbaraeghava aنجn nav bar aنجno osemi. A ufhuaragha akama rингirana aghavagharam mbiñgeema aنجn phorugha aphir gumasi aنجm mbaraghi. Kamagha amuisima an aنجna azaansigha athoeghem thughatis phati.

27 Herot aنجm mbaraghavire ikha, akamana aghavagharan nom mbizorughan gumagham mbikemigha ana amandasima a gua rivinan kirthighana aven gueghirigha Joni ufhirar ritu.

28 A Joni ufhirar riþughha aنجna aphan nigha ithaanjn mavi athigha ana nigha zava guivan khavi aniñsima ana na nigha guava noni inaghamuunja aniñji.

29 Gumughun Jonin suren gumasi aنجno ovhevheenja akamam mbaraegha zava aنجn khum nigha gua ana umoghi athi.

*Iesus aghaer 5,000in gumasigha anindi
(Metiu 14.13-21 ko Luk 9.10-17 koma Jon 6.1-13)*

30 Gumughun Iesusim mbisevisir gumasi nomthegha zegha aنجna aghan nori akuvaghav iti. Mee aruava amuisi bisi rako, gumasir surea amuisira akaar gun Iesusim mbiñgeeghi.

31 Kha uthughun gumasi rako amisira avirara memiusua za zuima, mee ramangoamiri uthugh phati. Kamagha amuisima Iesus kamagh mem mbiñgeeghi, "Gee norira nan phorugh maنجiva gumasi iti phatisira aنجanan maنجiva ee thange avughusuami."

32 A kamagh mem mbiñgiva mee norira akem nigha gumasi iti phatisira aنجanan mavin zui.

33 Mee zuima, gumasi rako amisira avirara men ganigha mee ikaanji. Uujuimbari iti gumasi rako amisi bar meni ufhuaraghavira akhirisiigha gua mee zuira anjanan otuivi.

34 Mee gua mbikeenj guegha Jesus gumasi rako amisir aviran garima, mee guisimbaanjra bar avirekevi. A men garima, mee sivsiviir mina amui, mee gueen khekhaensi phati, mee phura asasir mina arui. A kamagh bar meni ukuarukovi. Kamagha amuigha a bisira avirara men surea amui.

35 Am mbiñgivire itima, aro gevima ajan suren gumasi anjmusua za kamagh ajan mbiñgeeghi, "Khara gumasi iti phatisira anjan, aro gevi.

36 Niñ gumasi rako amisi amandaghti, mee maanj kha anjanani itiri uujuimba rako aghangera itiri uujuimbar sovsegher manjiva mee ramamiusua nori vagha aghaeghu uvhuesami."

37 Mem mbikemisima a mee ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, "Gee nori aghae tharsir mee ranij." A mem mbikemisima mee kamagh ajan mbiñgeeghi, "Ee memiusua uvisiri uthughu uvhuesamira angiro ovisi anda 200ti utu. Ee anda nigh, maanj, memiusua uvisiri uthughu uvhuesigh mee ranijmuisua, niñ vhusvhuisi o?"

38 Jesus mena azaaghi, "Gee manmagħira uvisiri uthuu iti? Gee maanj gan." Am mbikemisi, mee gua ganigha kamagh ajan mbiñgeeghi, "Ee uvisiri uthuur 5 piñla koma osiran phuninira khari iti."

39-40 Mauthughura Jesus mem mbikemisi mee gumasi rako amisi viñgeema, mee norira nori isigha izighinani iphiña apiigha. Mee nori isir-

agha phosigha amuigha apiigha marsi 50 pilan amemeenjapiighi, marsi 100 pilan amemeenjapiigha gue.

41 Mee apiighav itima, Jesus uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phunini nighava, iphin ovheen garav Gotim mbinambagha uvisiri uthuua biighiusue. Jesus non suren gumasi viñgeema, mee anda nia, gumasi rako amisi menjga anindi. A ivira osirani phorugha biighiusuesima, mee anda nigha, menjga anindi.

42 Gumasi rako amisir kharsi bar amegha, navi bar iziva.

43 Men navi bar izivasima Jesusin suren gumasi, mee thaesira aghaero othevi nigha 12 pila akiragh aghuisima, anda bar iziva.

44 Aghae amesi gumasir rimbomboni gua 5,000ini utu.

*Jesus rimini iphini utuiva zui
(Metiu 14.22-36 koma Jon 6.16-21)*

45 Gumasi rako amisi aghae amesima, Jesus kamagh non suren gumasira afhirigha kamaghiusue, "Gee akeman binighiva ufhuaragh Bet-saidani ujuun muaajmogh maañi. Ki nombire ikhiva gumasi rako amisi amandaghtima mee nomtheugh noni ujuimbar manjana." "

46 A mee amandas, mee guesima, a Gotin phorughum mbikimamiusua oraghin guavanambo.

47 Kha uthughun amin phirima, mena akem rimin thoojni itima, Jesus nombira ataañni iti.

48 A ikhava non suren gumasir garima, gamiijna aghavagħar zava mena akemanġi uvhaaggi. Mee aghosava amua iňaarani ikhiva

amuava gamiijen phorugha mee nori vathosi. Amiñi itiisuava amuima, Iesus rimiñi iphini utuiva memiusua zui. A gua menjgi indiragh manjamiusuava amuima,

49-50 mauthughura mee ajan garima, a rimiñi iphini utuiva zuima, mee kamaghi nighinisi, "Khara ti asaañ thavti." Mee nighnighan khavi amuava, bar ajan ganigha phuvira atitiingga araaghi. Mee araema, auzuamira kamagh mem mbinqeeghi, "Gee gamgaengiri, kira khara. Gee atitiingga thaghri!"

51-52 A kamagh mem mbinqiva, mem mbathighin akemana aven gusima, gamiij phura riþugha gu. Iesus 5,000in gumasi uvisiri uthuur menjga aniijsi, mee anda amesima, mee bighan khavin ganigha, thange ikeensi bar phati. Men navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. Kamagha amuigha mee bisir kharsighi nighinighava guisimbañra riñgavan maghatigha amui.

53 Gumughun Iesus non suren gumasir phorugha rimin muaanjmogh guegha, guava Gensesretini unjuun otuivigha, akemi ike.

54 Mee akemi ikegha ataaajn anandima, gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha ana ikaani.

55 Mee ana ikeenga, gumasi rako amisi Iesus itira ajanam mbaraegha, akhirisigha ajanan khavi aruava nona arimarir gumasi nia mee akhuriigha ariigha mee nia Iesusiusua zii.

56 Iesusi unjuimbari ikii rako unjuimbari undoosi rako uruariri unjuimba andar zui. A zuiri unjuimbar kharsi mee othivhan khavira amui, mee arimarir gumasi nigha zava unjuun

thoojn anda arighava, anja aghora kamaghiusue, a men miratightima, arimari iti tharsi ajan shaarana avaraniijn khiskhisami. Gumasi rako amisi ajan shaaran khisi tharsi, mena arimari gevi.

7

Gotin othevi Judarir avaviro othevigha afhira (Metiu 15.1-9)

¹ Farisiijn gumasir marsi rako Judariro othevi ikeenjsi gumasir marsi, mee Jerusalemini ikegha, zeghirava, Iesusiusua zava ana akuva.

² Mee za ikha garima, Jesusin suren gumasir marsi mena avaviro otheviru usuiraghavire ikha afhari uruegha aghae aphi phati. Mee phura aghae aphi.

³ Farisiijn kharsi koma igharisi Judarir gumasi rako amisi bar, mee nona avaviro otheviru usuiraghavire ikhava, mee afhari uruava aphi. Mee phura aghae raman thughatis phati.

⁴ Mee ivira phoghin nigha ziir aghae, mee anda raman thughatis phati. Mee ufhuaragh anda urueghiva anda ramanja. Mee ivira nona avaviro othevir aviar marsi phorugha usuiragha khighavire iti. Mee phura aghae ishamigh rameghem thughatis phatighami. Mee ufhuaragh nom mbine rako ithaarigha, baghaa rako apiisira akosi, urueghiva mee aghae ishamanja.

⁵ Kamagha amuisi, Farisiij rako Judariro othevi ikeenjsi gumasi, mee Iesusina azaaghi, "Mammagha amuigha niin suren gumasi ena avaviro

othevir gin maanji afhari uruani iphirphirigha, phura aghae aphi?"

⁶ Mem mbikemisima Iesus mee ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, "Gee norira norir khorigha amuir gumasira. Gotina akam nigha zesi gumagh Aisaia, a guisimbaanjra gee amuiro othevir gunim mbiñgiwa kamagh osiri, 'Gumasi rako amisir kharsi, mee nona akaa thoorir nani izii ufhi, men navi rako nighinisi bar isaghuni iti.

⁷ Mee gumasira akaar norir surea amua norir khorigha amua kamaghiusue, khara Gotina akam. Kamagha amuigha, mee nani izii guisimbaanjra ana ufhi phati.'

⁸ Gee kamagha amua, Gotina akaa, gee anda thaegha, nona avaviro othevi, andari usuragha aghavaghari."

⁹ Am mbiñgi guava kamagh mem mbiñgeeghi, "Gee kamaghiusue, gee othivhana aghuunja amua Gotin akaa thaegha nono othevir gin zui. Geno othevir kharsi bar maghatighi.

¹⁰ Moses fhomira kamaghim mbikemi, 'Gee noni inasi rako inaghamuuira akaava oraegh mena apheenji ikhiva, gumagha thava aka man maghatigha thav noni inaghaves ko inaghamuum mbikemighti, gee gumaghan khavim mbisueghtima ana aremighiri.'

¹¹ Gee kamaghim mbiñgeeghi, 'Gumagha thav noni inaghamuuñ ko inaghavesina akuruvaghaousua aŋgiro ovisi rarighan nighiniighava gin a nomthegha kamagha aniiñm mbiñgeeghi, "Aŋgona akuruvaghaousua athisi aŋgiro ovisi, aŋgo marikii. Kha anda nigh Got raniiñgami."

12 Gee kamaghim mbiŋgeema, gumaghan khav bigha thav noni inaghamuuŋ ko inaghavesina akurasi phati.

13 Gee kamagha amuava, nona avavi nisiro othevir gin gua, anda igharisi gumasigha anindi. Gee othevir kharsigha amua, Gotin othevia thaegha, nona avaviro othevi ufhuaraghavira anda arisi. Gee Gotina akamanya amuima a phura bighin maghi. Gee amuir bisir aviar marsi ivire iti.”

Gotin arimaghaniijن maghatiisir bisi, Iesus anda viŋgeeghi

(Metiu 15.10-20)

14 Iesus nomtheqha nombina aghani iti gumasi rako amisir diiſima, mee aŋmiusua zima, a kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee bar nam mbaraeghiva nana akaar kharsi, inderaghivira anda ikeengiri.

15-16 Bigha thava akiran ikeghiva gumaghan navana aven meghirigh aŋn ramuighti, a Gotin arimaghaniijن maghatiighem phati. Phati, gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, aŋn ramuightima, a Gotin arimaghaniijن maghatiighemi.”

17 Iesus akaar kharsir gumasi rako amisira avirara mbikemigha, mee thaegha guava riphenana aven gusima, aŋn suren gumasi aghunamana akamam mbiniij mbaaŋmiusua aŋna azaaghi.

18-19 Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Eei! Gee ojanisire? Gee ivira akaman khav inderaghavira ana ikeensi

phatisire? Gee bighan khav ikeensire? Aghaa thav guisimbaanjra gumaghan navana aven meghirigh ikeghem thughatis phati. Anda anj navana aven meghirighiv, aنجи umuun meghirightima a gina andar avighemi. Kamagha amuisi gumagha aphir bigha thav akiran ikegh anja akamndoonyiň ko umuun meghirighiv, aنجи umu ramuightima a Gotin arimaghaniy় maghatiigham thughatis phati." Iesusa akamana aghavagharan kamaghim mbińgi kamaghıusue, aghae bar Gotin arimaghaniy় bar indera. Orırivi phati.

20 Am mbińgi guava kamagh mem mbińgeeghi, "Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, anda othevir maghatisi, anda anja amuima, anj navana avee Gotin arimaghaniy় maghati.

21 Gumaghan navana aveni ikegha akiran ze-sira othevi khara, nighinisir maghatisi, gumasi rako amisi atamatam norir phorughava akui, bisi okeeghi, gumasi visosi anda arighiri,

22 pharaghamuui norir okeeghi, mbighiravira bisir vhusvhusi, igharisi gumasi menjä asighasighaousua nighinisi, khoriro othevi, ameri phatisiro othevir maghatisi, bisivagha nav oseeghi, igharisi gumaghan iżiéra afharavasi, nombira nombi ufhi, ojanisiro othevi,

23 othevir maghatisir kharsi bar navana aveni ikegha akiran za, gumagha amuima a Gotin arimaghaniy় maghati."

Fonisiana ajanana amighan mav nighnighana

aghavagħar Iesusini iti

(Metiu 15.21-28)

24 Iesus Genesareta thaegħha Tairini ujuuni ikħiwan ajanan gu. A gumasi rako amisi ana ikhaa ġġamim mbaaġġn aġna agharkuvigha, mondugħa guava riphenan mavina aven gugħa mondusi phati. Mee bar ikaaṇi, a riphenana aveni iti.

25 A riphenan khavini itima, utuman magħatīgħiaphasasir guivani inagħamuun, a Iesus zesir arori oraegħha, uzuamira aġmiusua zava aġn aنجgariri iri.

26 Amighan khav, aġni inagħamuun Fonisiana ajanan aġm mbate. A Sirian distriġħiñi ikħiwan aveni iti. A Grighiżna akamam mbinġgeegħi. A non guiva apħasasiri utuman magħatīgħan khav i avharagħhaousua Iesusim mbinġiva anġa aghori.

27 Am mbinġgeema, Iesus kamagh aġm mbinġgeegħi, “Ee ufhuaragh boorir aghae mee raniżi, mee ramanga. Othivhan magħatīgħ, ki boorir aghae nigh afhee vikinanga.”

28 Am mbinġgeema amigh kamagh Iesusim mbinġgeegħi, “Ikhix, Ki ikaaṇi, afhee iviṛa boorir akogħiñ apheenji iresir aghae vizuui aphi.”

29 Am mbinġgeema Iesus kamagh aġm mbinġgeegħi, “Niim mbinġiġingim inder. Kamagħha amuisi niżi nomtheġħ no riphenan maanji. Utuman magħatīgħan khav niżi guiva thaegħha akiran zee.”

30 Ana aġm mbikemisima, a nomtheġħha no riphenan gua garima, aġn guiv nona akogħi iriġħav iti. Mauthughura an aġn ganigha ikaaṇi,

utuman maghatighan khav ana thaegha akiran gu.

Iesus gumaghani ukuaraniij ojanisi mavin akurasima a inderā

31 Iesus rikhavigha Tairini ujuum mbirogha thaegha, guava Saidonini ujuun otogha guava, Dekapolisin distrighin otogha gua, Galilin rimim mbiroghin gueghiri.

32 A gusima, gumasir marsi gumaghani ukuaraniij ojanisi mav nigha Iesuusua zii. A iviram mbizi osemigha inderaghaviram mbinje phati. Mee zegha afharin aنجra righaousua Iesusi aghori.

33 Am mbinjeema Iesus gumaghan khav nigha gumasira avirara thaegha anij noniinra mbinjiniin gugha, a nona afharin gumaghani ukuaraniingga athigha anij asigharafha, a maghira nona afharini ufheeniingga ipharigha aنجm mbizaan khii.

34 Mauthughura Iesus iphino ovheen garav, gumaghan khaviusua nav biigha arava kamaghim mbinjeegeghi, “Efata!” Akaman khavim mbiniin kamagh gu, “Ukuighirighiri!”

35 Iesus kamaghim mbinjivire itima, aنجni ukuarani ukuighiri. Mauthughura aنجm mbizi mbighivighighi. A inderaghavira bisi viنجgeeghi.

36 Iesusa akamana aghavagharan bighan khavin gunim mbikiman mee righorigharui. A mee righorigharuisima mee nomtheqha phuvira bighan khavin gunim mbinjivire iti.

37 Mee akaman khavim mbiŋgeema, gumasi rako amisir kharsi aŋm mbaraegha guisimbaanra riŋgavan maghatigha amuigha kamaghim mbiŋgeeghi, “Gumaghan khav ana amuir bisi anda bar indera. A ukuari ojanisi tharsigha amuima, mee nomtheqha orasi. Am, mbizeri osemisi tharsigha amuima, mee nomtheqha inderaghavira bisi viŋgeeghi.”

8

*Iesus aghaer 4,000in gumasi rako amisigha anindi
(Metiu 15.32-39 koma Metiu 16.1-4)*

1 Kha uthughun gumasi rako amisir avirari igharis tharsi nori akuvaghav iti. Mee ramangamir aghae phati. Kamagha amuisima Iesus non suren gumasir diisima mee aŋmiusua zima a kamagh mem mbiŋgeeghi,

2 “Gumasi rako amisir kharsi, mee nan phorugh aron phunini ko mbikethavini itima, aghae mange othevisima mbitii mena azi, kamagha amuisima ki meni ukuarukuvi.

3 Gumasir marsi isaghuni ikegha zee. Kamagha amuisi ki mee amandaghtima mem mbitiir navira nori noni unjuimbar manjiva arimasi menjgi ighutima mee iraami.”

4 Am mbikemisima aŋn suren gumasi aŋna akam ikara, “Ee gumasi iti phatisira aŋanan khavini iti. Ee managh membagha uvisiri uthuu nigh mee raniiñti?”

5 Mee kamaghim mbiŋgeema Iesus kamagh mena azaaghi, “Gee manmaghira uvisiri uthuu

iti?" Mee ana ikaragħha kamaghim mbińgeegħi, "7 pila."

⁶ Mem mbikemisima Iesusunuaghinara apighousua gumasi rako amisi vikemisi mee apigha. Mauthughura a 7 pila uvisiri uthuu nigha Gotiṁ mbinambagħa anda biżżejjusuegħha, gumasi rako amisir aniiñmiusua non suren gumasigha aniiñsima mee andar menjha anind.

⁷ Mee ivira osirir sosegħer move iti. A ivira andavħagħha Gotiṁ mbinambagħa andar mee raniiñmiusua non suren gumasi vińgeegħi.

⁸ Gumasi rako amisira avirara mee amegħa bar iziva. Gin ajan suren gumasi aghaero othevi mee thamiraesi tharsi, mee anda nigha 7 pila akirari ikihi aghuisima, anda iziva.

⁹ Uthughun khavini itir gumasi rako amisir rimbomboni 4,000ina aghan gu. Mee amesima, a mee amandasi, mee noni użu imbar gue.

¹⁰ Mee zuima, a non suren gumasir phorugħa akeman binigha, Dalmanutana ajanan gue.

¹¹ Mee għesima Farisiż zegħha khoruo amuir azaa nsisir Iesu ja amui. Għot-a aghavagħħar anja raniżi, a non gamgħajnejn bigha thavva ramu ġiġi mee ganighi ikeenji mbikim aنجa, "Got guisimba anja ana amanda."

¹² Mem mbikemisima a men khoruo amuir azaa nsisir kharsighi ipħirphirigha ughurii usuegħha, mem mbińgeegħi, "Gee thihira khari iti gumasi rako amisi, thogħousua bisigha amuir gamgħajnejn khivaousua nana azaagħi? Ki guisimba anja gem mbińgeegħi, Got kha bisigha amuir gamgħajnejno othivha thavva gen khivagħam thughathis phati."

¹³ A mem mbikemigha a mee thaegha nomthegha akemana anambogha, rimiñ muaanmogh gu.

*Farisiin rako Herotin iisin aghunamana akam
(Metiu 16.5-12)*

¹⁴ Mee gua Iesusin suren gumasi uvisiri uthuur niġħnigh ojanigha gue. Mee uvighani utumani uvavira nisima a men phorugha akemani iti.

¹⁵ Thighira Iesusa akamana aghavagħarān kamagh mem mbinqeegħi, “Gee inderaghivira noriviusua gan! Gee inderaghivira Farisiin iis ko Herotin iisiusua phorugh inderaghavira ganiri.”

¹⁶ Jesus mem mbikemisima, mee kamagh norira nori vingeegħi, “Ee uvighani utuma thav nigha zesi phatisima, kamagħha amuisima an eem mbinqeegħi.”

¹⁷ Mee norira nori vingeema, Jesus mem mbinqingi ikeenja kamagh mena azaagħi, “Gee thogħousua kamagħijsue, ee uvighani utuma thav nigha zesi phati? Eei, gee kha amui bisir garava anda iṅgaere? Gee thighari inderaghivira anda ikaantire? Gen navia aghav-aghārigha nighinisi othevigha bar isaghure iti.

¹⁸ Gee arimasi ikha, garir phatisire? Gee ukuari ikha, orasi phatisire? Gee bisir kharsighi nighinisi phatisire?

¹⁹ Gee, ki uvisiri uthuur 5 pila biċċijsuegħa genja anjijsima, gee 5,000in gumasigha anjijsima, mee anda apha izi vagħha, thaesiro othevi gee andar manmagħira akiraghha aghui?”

Mee kamagh ane ikara, “Ee 12 pila akiragh aghui.”

²⁰ A nomthegha kamagh mem mbiñgeeghi, “Ki uvisiri uthuur 7 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 4,000in gumasi rako amisigha aniijsima, mee anda apha izivasi gee andaro othevir akirar manmagħira aghui?” Mee kamaghha ana ikara, “Ee 7 pila akirari ikhiigha aghui.”

²¹ Mee kamagh aejm mbiñgeema, a kamagh mem mbiñgeeghi, “Gii, gee thigar bisi ikaantire.”

Iesus non suren gumasir surea amui

(Sapta 8.22--10.52)

Iesus Betsaidan gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavin akurasi, ana arimaghaniij nom indera

²² Mee Betsaidan guesima, gumasir marsi gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mav nigha, Iesuſusua zii. Mee zegħa afharin aejra righaousuava Iesuſi aghori.

²³ Mem mbikemisima Iesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi thavina afharimuuni usuragħa, ana nigha ujuua thaegħha akiran gu. Aniñ akiran gugħa, Iesus gumaghan arimaghaniingi ipharigha nona afharimuun aejni iphi a thigħha kamagh aejna azaagħi, “Nii bigha thavın gari?”

²⁴ Ana aejm mbikemisima gumaghan khav khogħa garava kamaghim mbiñgeeghi, “Anejre, ki garima, gumasi ther min garava arui.”

25 Mauthughura Iesus nomthegha nona afharimuun aŋn arimaghaniin ni usuirasima, gumaghan arimaghaniin ukuighirisima, a nom inderaghivira bisir gari.

26 A garima, Iesus ana amandagha kamaghim mbinjeeeghi, “Niň nomtheghiva unjuun khavina aven maŋjan thaghri. Niň nor ríphenan maaniri.”

*Pita Iesusin gunim mbinjeeeghi
(Metiu 16.13-20 koma Luk 9.18-21)*

27 Iesus non suren gumasir phorugha rikhavigha Sisariafilipaini unjuuna aghani itiri unjuimbar sovsegher zui. Mee gua a utuavin mena azaaghi, “Gumasi rako amisi thiňra naŋga arisi?”

28 Mee ana ikaragha, “Marsi kamaghiusue, niň Jon, gumasi uruer gumagh. Igharisi gumasi kamaghiusue, niň Gotina akam nigha zesi gumagh Elaija. Marsi kamaghiusue, niň fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumaghan mav.”

29 Mem mbikemisima Iesus kamagh mena azaaghi, “Geegha? Gee thiňra naŋga arisi?” A mem mbikemisima Pita kamagh ana ikara, “Niň Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.”

30 An aŋm mbikemisima, Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee nan gun gumagha thavim mbikima thaghri, ki thiňra.”

*Iesus nono ovhevheejna akam koma
nomtheghi ríkavamir mbinjeejgimaŋga amui
(Metiu 16.21-28 koma Luk 9.22-27)*

31 Iesus men surea amuava kamaghim mbinjeeghi, "Gumasir Otar barim mbizasiri ikii rako osimndisi nianja. Gumasira aphan, koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee aijna agharkuvighiva ana nigh igharisi mbuzorsir gumasir ranijntima mee aijm mbisueghtima ana aremighemi. Gumughun, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheghi rikavighemi."

32 Iesus kamagh nono ovhevheejna akama aghurigha mem mbinjeema, Pita ana nigha mbikeenj gugha, anja atarava kamagh aijm mbinjeeghi, "Nii kamaghim mbikiman bar thaeghri."

33 A kamaghim mbinjeema, Iesus oragha non suren gumasir garava, Pita avesa kamagh aijm mbinjeeghi, "Satan, nii namiusua isagh muna maanj! Nii gumasir bisighi nighnigha, Gotin bisighi nighinisi phati."

34 Gumughun Iesus, gumasi rako amisir diiva ivira non suren gumasir diisima, mee aijmiusua zima, a kamagh mem mbinjeeghi, "Gumagha thav nan gin zaasa, a vhusvhuisi bisi gina amandagh non khani ighuuve isaghuphughuva nan gin zii.

35 Gumagha aijamire ikaaousua nighinisi, ajni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuq nighem phati. Gumagh naengi nighnigha nana akamana aghuuq ukurava arui thav ana aremighthima ajni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuq nianja.

36 Gumagha thavunuaghinani iti bisi bar

anda nighiva, a gina aremighthi, bisir kharsi manmaghira aنجna akuraghti? Bar phati.

³⁷ A uvhuesan manavin noni utum aنجmiusua aنج raniinti? Bar phati.

³⁸ Thighire itir gumasi rako amisi mee Gotin akirasegha othevir maghatisigha amui. Mena thiinja nani izii ko nana akaman gunim mbikiman aنجemsiightima, gin Gumasir Otar noni inaghavesini unjuuni ikegh ziva ivira mena aنجemsiighemi. A enselir aghuuir phorugh Gotin ajarana aven zighiraami.”

9

¹ Iesusim mbiنجgi guava kamaghim mbiنجgeeghi, “Ki guisimbaanjra gem mbiنجgeeghi, gee khaghi utuivighav iti tharsi, gena tharsi aremighem phatighami. Gee ikhivre ikhii gantima, Got kha bisigha ativamiri uthugh, aghavagharan phorugh zighiraami.”

*Iesusim mbikarigh igharaghha oto
(Metiu 17.1-13 koma Luk 9.28-36)*

² Uthusir 6 pila givasima, Iesus Pita ri Jems koma Jon mee nigha oraghini ikhivan guavanambogha, mee norira anamoghi iti. Ana anamogh aنجm mbikarigh mena arimasri rifhaajni igharaghavo oto.

³ Aنج shaarana ajarana aghavagharan khav guisimbaanjra ughurighava afho. Ughuran khavunuaghinan gumagha thavi uruesir bighani ughura thavin min gari phati.

4 Mauthughura mee garima Elaija ri Moses otogha Jesusin phorugha mee nori viñgeeghi.*

5-6 Mee nori viñgivire itima, Pita ri Jems koma Jon mee bar atitiingga, Pita mbikimançgamirim mbiñgigigha asagha phura kamagh Jesusim mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh, ee bar inderaghivira amuigha khagh iti! Ee ambikhavan phunini ko mbikethav ramuanja. Niimiusua thav, Mosesiusua thav, Elaijagha thav.”

7 Mauthughura, gu usuiragha mee avarasima itiñjn mav guan thooñn otogha kamaghim mbiñgeeghi, “Khara nano Otar, ki bar añn vhusvhusi. Gee anara oraaghiri!”

8 Mauthughura uzuamira mee gara nomthequa gumagha thavin ganisi phati. Jesus nombira men phorugha iti.

9 Mee nomthequa oraghin zighirava Jesus mee ganisir bisir gun gumagha thavim mbikiman bar men thiwa. Kamaghire ikhii maanj Gumasir Otar aremigh nomtheghi rikavighemi.

10 Mee ganisi bighan khav mere itima, mee ana aremigh nomtheghi rikavamira akamam mbiniñ mbaañmiusua norira nori viñgeeghi.

11 Gumughun mee aña azaaghi, “Manmaghiusua Judapiro othevi ikeensi gumi kamaghiusue, Elaija ufhuaragh zeghtima, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh gin zaami?”

12 Mem mbikemisima Jesus mena azaansigh ikara, “Guisimbañra Elaija ufhuaragh zeghava bisia rikiri. Thoghousua fhomira Gotim

* **9:4** Moses ri Elaija bar fhomira aremisima, Jesus boghumira unuaghin khavin zee.

mbigharani itiro osir kamagh iti, ‘Gumasir Otarim mbizasi nitima mee akiran anja aseghemi?’

¹³ Ki gem mbinjeeghi, Elaija zegha giva. Mee fhomira Gotina akama osira nori bisir kharsi an ramuamiusua mbikemisi moghin, gumasi rako amisi mee non vhusvhusan min gua nono othevir anja amuigha giva.” *

Iesusi utuman maghatigh aphasasir otar anja amuisima a nom indera

(Metiu 17.14-23 koma Luk 9.37-45)

¹⁴ Mee za suren gumasir marsi mem mbatuvigha garima gumasi rako amisira avirara mee akuvasima Judariro othevi ikeensi gumasi men phorugha nori viengi nori vathosi.

¹⁵ Mee nori vatosima gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha ringavan maghatigha amuigha uthughun an raniiñmiusua akhirisiigha zui.

¹⁶ Iesus kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua men phorugha gee nori vathosi?”

¹⁷ Gumaghan mav gumasi rako amisira aviran thoojni ikhava kamaghim mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ki nono otar nigha niimiusua zee, utuman maghatigh anja aphasasima, am mbinje phati.

¹⁸ An anja amuiri uthughun, ana na ukurima a daaghira, phuvii anja akamndoornim mbisevi,

* ^{9:13} Uthughun khavin Iesus Elaija zaami bighaañm mbinjeeghi, guisimbaañra Jon, gumasi uruer gumagh am mbinjeeghi. Niñ ikaañmiusua, Metiu 17.12in gan. Joni ufhuaraghha zava Iesus zaaousua anjiusua utuavia rikiri.

ajna atari nori vitivima ajm mbikirivasi. Ki utuman maghatigha avharaghavharaghaousua niin suren gumasira azarasi mee anja avharasi phati.”

19 Ana ajm mbikemisima Jesus kamaghim mbinjeeghi, “Oio! Ki bara amira, thihira itir gumasi rako amisi nighinisia aghavagharisi phati. Ki fhomira gen phoruga itima, gee daasughun bigha thav ikeengiti? Ki mighasigh geno osimndisira nitire? Otar nigh namiusua zii.”

20 A mem mbikemisima mee otar Iesusiusua ana nigha zee. Mauthughura utuman maghatigh Jesusin garavira, maghira otara amuima a inisi. A unuaghinangi irigha uphoghuphogha phuvii ajna akamndoijnninim mbisevi.

21 Am mbisevima Jesus otarani inaghavesina azara, “A mana uthughuni utuman maghatigh anja aphasa?” An ajm mbikemisima, inaghaves kamaghim mbinjeeghi, “A iririvare itima an anja aphasa.

22 An aj ramuightima ana aremighaousua uthusira avirara ana ukurima ana arivi rako ripharruegħiri. Nii ena akuruvagħamir gam-gaan ikhitima, nii eni ukuarukuvighiva ena akuraghiri.”

23 An ajm mbikemisima Jesus kamaghim mbinjeeghi, “Nii thogħousua kamaghiusue nii gam-gaan ikhiva nana akura? Nii nighnighana aghavagħar ikhitima bisir kharsi bar oħruvhama.”

24 An ajm mbikemisima otarani inaghves uzuamira kamagh diiġham mbinjeeghi, “Ki

nighnighana aghavagħar ikhava, ano othevi. Kamagħha amuisima, niżżejjha nana akura!"

25 Iesus garima gumasi rako amisi akirsiigha mena aghan zesima a utuman magħatīgħa athogħa kamagh aejn mbiex-geegħi, "Niżżejjha kha utuman magħatīgħa gumasigha amuima mee ukuari ojandava mbiex-ger phatisi thav. Ki niżżejjha mbiex-geegħi, niżżejjha akiran zii, niżżejjha nomtheġħ aven maanja thaghri!"

26 Mauthughura utuman khav i oraegħha mbighiravira ana ikuskusava akiran zesima otar gumagħan khuman min gari. Kamagħha amuisima gumasi rako amisira avirara kamaghim mbiex-geegħi, "Ana aremi."

27 Mem mbikemisima Iesus ana afħarini usuiragħha ana uħsesi a rikhavīgħha utu.

28 Gumughun Iesus riphenana aven gugħa non suren gumasir phorugħha mee norire ikhav ikha, mee kamagh aejna azaagħi, "Manmagħha amuigha, ee utuman magħatīgħan khav i avhar-ava avheenji?"

29 Mem mbikemisima a kamagh mee ikara, "Kamagħha amuiri unduur magħatisti gee Gotin phorughum mbikimiva andagħha avaragħti anda akiran zaami. Nomtheġħha iħarissi utuav thavi iti phati, utuavini uvavira."

30-31 Mee ajanan khava thaegħha Galilin distriġiñ otogħha zui. Mee gua Iesus non suren gumasir surea amui. Bighan khuanejm iusua Iesus mee itira ajan gumagħha thav ikhaa jn a ipħiरphiri. Mee guava, a kamagh men phorugham mbiex-geegħi, "Mee Gumasir Otar nighiha gumasira afħari ratighiwa, gumughun

mee aejm mbisueeghti ana aremighiva, gumughuni uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomthegehi rikavighemi.”

³² A mem mbikemisima mee am mbinqingi ikeenjsi phatigha, kamagha amuigha mee aejna azaaŋsighana atitiini.

*Thiiŋre Ikhiv
(Metiu 18.1-5 koma Luk 9.46-48)*

³³ Mee Kaperneamin zegha riphenana aveni ikha Iesus mena azaaghi, “Gee utuavin thaegham mbiŋgi nori vathosi?”

³⁴ Mee utuavin nori vathogha nori viŋgi kamaghiusue, “Thiiŋre ikhiv?” Kamagha amuisi mee inimire iti.

³⁵ Gumughun Iesus apheraghav ikhava mbisevisir gumasir 12 pilan diiňha kamaghim mbiŋgeeghi, “Thiiŋ ufhuaragh ikaaousua, a gini ikhiva gumasi bar meni ījaaran gumagh ikhiri.”

³⁶ Mauthughura Iesus otaran Sovange nigha men thoojn ana rafhasi a utughavi itima, a nona agharaniijn ana umuigha kamagh mem mbiŋgeeghi,

³⁷ “Gumagha thav naŋgi nighinisi mogħin kha otaran Sovangen min garir thav nigh ana akuragħami, a kamagh na nigha nana akuruvasi. Niġi thiiŋra nana akuruvasi, niġi nara amui phati. Niġi na amandasi gumagh ivira aŋga amui.”

*Thiiŋ ena aphananġa amui phati, a enav
(Luk 9.49-50)*

³⁸ Jon kamagh aejm mbiŋgeeghi, “Fhīgħin gumagh, ee garima gumaghan mav unduur

maghatisi niini iziin anda vathosi. Ee ikaanji, a ena mav phati, ee aŋn thevi.”

³⁹ Gumughun Jesus kamaghim mbiŋgeeghi, “Aŋn thivan thaghri. Gumagha thav nani iziin gamgaaj bisi ramuva, kha uthusir ana akaar maghatisir na ramuighem thughatis phati.

⁴⁰ Thiiŋ ena aphanaŋga amui phati a enav.

⁴¹ Ki guisimbaaŋra gem mbiŋgeeghi, gee Kraisina andarsi. Krais a Got nom ee niāmīusua mbisevisir gumagh. Kamagha amuisima thiiŋra nani iziin rīmin gee raniŋgemi, a guisimbaaŋra noni uvhues nianŋga.”

Othevir maghatisi nighnighana aghavaghara afharavasi

(Metiu 18.6-9 koma Luk 17.1-2)

⁴² Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Otaran kha thav nighnighana aghavaghār nani ikithi, nii thiiŋra aŋra amuightima ano othivhan maghatigha thavi ramuighemi. Niim mbiŋjue phatisir arivan manjiva bari uvhuesan maghatigh nighemi. Mee akimani ikhiv nii ni ufhirara afhaghiva ojaram mbikinightima nii aremighemi. Kamagh indera.

⁴³⁻⁴⁴ Kamagha amusi niina afharimuu nii ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima, ana ritu. Kamagh indera, nii afharimuuni uvavire ikhiv, a mighasigha itiri ikirana aghuuŋ nianŋgami. Niina afharimuuni ivire ikhiva nii ramuightima niim mbuŋjue phatisir arivan iŋjuun manjanga.

⁴⁵⁻⁴⁶ Niini usua thav nii ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima, ana

ritu. Kamagh indera, nii usuani uvavire ikhiva, mighasigha itiri ikirana aghuun niangami. Niini usuani ivire ikithi Got nii nighiva mbuñjue phatisir arivan nii ukunighemi.

47 Niina arimagha thav nii ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima ana sii. Kamagh indera, nii arimaghani uvavire ikhiva Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven mañjanga. Niina arimaghaniij ivire ikithi Got nii nighiva mbuñjue phatisir arivan nii ukunighemi.

48 Anjanan khav aphisiri uñusi mem mbikarisi aphi tharsi gevi phati. Mem mbikarisir sir ariv ivira mbuñjue phati.

49 Gumasi Gotina aphuraphurir aghaera anijñmiusua amaaghastighan aghaegha arigha arivan anda utuava anda nigha, Goti anindi. Amaaghastigh arivani utuir aghaegha amuima anda Gotin arimaghaniij indera. Osimndisi amaaghastighan mina amui. Amaaghastigh mee utueghtima mee utuivigha aghavagharighiv osimndisi otuivtima mee Gotin arimaghaniij inderaghami.

50 Amaaghastigh a indera, a nono ovheera thaeghti, nii manmagh aŋ ramuightima a nomtheugh ovheerighti? Osimndisi amaaghastighan mina amui. Amaaghastigh gen navana aveni ikhitima gee nava amijndighani ikhii.”

10

*Pharaghamuui noria thamirasi
(Metiu 19.1-12 koma Luk 16.18)*

1 Iesusi ujuun khava thaegha guava, Judian distrighin guava Jordani rimin muaanjmogh oto. Ana otosima, gumasi rako amisira avirara nomthegha zava, ana akuvasima, a mighasigha amui moghira men surea amui.

2 A men surea amuima, Farisiijn marsi zava ajan koruamua kamagh aejna azaaghi, “Niij eem mbikim, eno othiv manmaghim mbingeeghi? Gumagh nona amuuñ athamiraghhamiro othivhan khav inderasi, o phati?”

3 A mena azaaajsigh ikaragha kamagh mena azaaghi, “Moses othivhan manav ramuamiusua gem mbikemi?”

4 A mem mbikemisima mee kamagh aejm mbingeeghi, “Moses, gumagha thav amuuñ athamiraghhaousua managhamuujniij noniij thamiraghhamirim mbigharan ofhigaan osirigha amigha amandaghaousua, an eem mbikemi.”

5 Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, “Gen navia aghavaghari, kamagh amuisima Moses gemiusua othivhan khav osiri.

6 Bar fhomira Gotunuaghinan khav ko bisi bar andagha amuavira gumasi rako amisigha amui.

7 Kamagh amuisima, gumagha noni inaghaves ko inaghamuuñ thaeghiva, a nona amuuñ phorugh aniiñ noniij phorughami.

8 Aniiñ nerin ofhiganu uvavire ikaami. Aniiñ nom gumaghan phunini phati. Aniiñ nerin ofhiganu uvavire ikaami.

9 Kamagh amuisima Got bighan phuniniingu ufhuraghtima, gumagha thav ania biighem thughatis phati.”

10 Gumughun mee nomthegha ríphenana aven guava, Iesusin suren gumasi bighan khaviusua aŋna azaaghi.

11 A mee ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, "Gumagha thav nona amuuŋ thaegh igharisira amighani ikhiva, a ivira nona amuuŋga asighasigha pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.

12 Amigha thav non mana thaegh igharisi gumaghani ikhiva, a ivira pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui."

Iesus boorir akua

(Metiu 19.13-15 koma Luk 18.15-17)

13 Gumasi rako amisi boorir sovseghe nigha Iesusiusua zii. A nona afharimuun meni iphi rarighaousua mee zima, aŋn suren gumasi menjä avhesava men thevi.

14 Mee menjä avhesima, Iesus men ganigha nava osemigha, a kamagh mem mbiŋgeeghi, "Nii thiinra Got kha bisigha ativamiri uthughuna aveni ikaaosua, boorir sovsegher kharsir mini ikhii. Kamagha amuisima boorir sovseghe thaeghtima, mee namiusua zii. Men thiiva thaghri.

15 Ki guisimbaanra gem mbiŋgeeghi, boorir sovseghe mee Got kha bisigha ativamiri uthughun ganan vhusvhusi. Gumagh a boorir sovsegher min nomba amevi thav a inighinighemi. A Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven maŋjanga. Gumagh nomba amevagham phatighami a kha uthughuna aven maŋjigham phati."

16 A kamagh mem mbikemigha, boori uvhaghuvhagha mee nia mee umusi. Ana afharini uvhaghuvhagha meni iphia arighava, inderaghivira mee ramuamiusua Gotim mbiñgeeghi.

*Bisira avirare itir gumagh
(Metiu 19.16-30 koma Luk 18.18-30)*

17 Iesus rikhavigha zuima, gumaghan mav akhighbatigha zava, Iesusim mbiniman noni itivinia riphirigha kamagh aejm mbiñgeeghi, "Fhighin gumaghana aghuuñ, ki manmagh ramuighiva mighasigha itiri ikirana aghuuñ niiti?"

18 An aejm mbikemisima Iesus ana ikaragha kamagh aejm mbiñgeeghi, "Nii manmaghiusua gumaghana aghuuñ nanga arisi? Gumaghana aghuuñ thav iti phati. Got nombira aghuuñ maghi.

19 Nii Got Mosesi aniijsiro othiv ikaani, 'Nii gumagham mbisuegħti ana arima thaghri, nii pharagħamuui norir okeero othivha ramua thaghri, nii igharisi gumaghan bisi okima thaghri, nii bisir khorira amuan thaghri, nii nombiieħha bisi niamiusua gumasir khorira amuan thaghri, nii noni inaghaves ko inaghmuunja apheenji ikhiva aniijム mbizeva aragh.'

20 Am mbikemisima ana na ikaragħha kamaghim mbiñgeeghi, "Fhighin gumagh, ki fhomira iririvare ikhava othevir kharsigha amua za thiegħira ikha khari iti."

21 Mauthughura Iesus gumaghan khavix garava, aejn vhusvhushiga kamagh aejm

mbiñgeeghi, “Nii bighani uvavira nii thighira aŋ ramuañgami. Nii itir bisi tharsi bar anda amandaghiva aŋgiro ovisi nighiva, bisi phatisi gumasi raniingiva nan gin zii. Gumughun nii Gotini ujuun bisir aghuira niaŋga.”

²² An aŋm mbikemisima gumaghan khava akaman khavi oraegha, aŋn khom mbisiinji. A ikaani, a guisimbaanra bisira avirare itir gumagh. A kamaghin oraegha aŋn nava osemisi a gu.

²³ Gumughun Iesusin arimaghaniij non suren gumasigha aruava, kamagh mem mbiñgeeghi, “Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughun maŋamiusua iŋaaram mbithemara ramuighiva aven maŋanja!”

²⁴ Aŋn suren gumasi aŋna akaar khar-siva oraegha, riŋgavan maghatigha amuisima, Iesus nomtheqha kamagh mem mbiñgeeghi, “Nan boori, gumagh Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven maŋamiusua iŋaaram mbithemara ramuighiva aven maŋanja.

²⁵ Kamel thav, shaari isaeri usuuŋ thoonja aven maŋamiusua iŋaaran ikhiva ramuighiva aven maŋanja. Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven maŋamiusua iŋaaram mbithemara ramuighiva aven maŋanja!”

²⁶ A mem mbiñgeema, mee guisimbaanra riŋgavan maghatigha amuava nighinisir aviragha amuava norira nori viŋgeeghi, “Kamagh ramuightima, thiŋra mighasigha itiri ikirana aghuuŋn khav niiti?”

27 Mauthughura Iesus men gara kamagh mem mbinjeeghi, "Gumagh nona aghavagharan a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nighem phati. Gumagh Gotina aghavagharani uthughiva a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nianja. Got kha bisi bar andagha amuira aghavaghar iti."

28 A mem mbikemisima Pita kamagh anj mem mbinjeeghi, "Nii gan, ee non bisi bar anda thaegha, niin gin zee."

29 An anj mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinjeeghi, "Ki guisimbaanra gem mbinjeeghi, gumagh nañgi nighnigha nana akamana aghuuñ ukunamiusua, a no riphen, o nona aveenafhesi, o noni umbuaramisi, o noni inaghaves ko inaghamuñ, o non boori, o nono ombaria thaeghiva nan gin zii.

30 Gumaghan khav thighiraunuaghinan khavin Got guisimbaanra bisi a ufhuaragha iti tharsi bar andagha afhiragh an raniiñgami. A riphenira avirira ko aveenafhesi rako umbuaramisi ko inaghamuui koma boorira avirara, ivira ombarira avirara an raniiñgami. Mee Gotina akamana aghuuñgin zuima gumasir marsi zava mera afharavasi. Gumughun zaamiri uthugh, Got a mighasigha itiri ikirana aghuuñ an an raniiñgami.

31 Thighira kha uthughuni ufhuaraghivira iti gumasi, mee gini ikhitima, gini iti gumasi, mee ufhuaragh ikaami."

*Iesus nono ovhevheenji utughim mbikemisi moghin, a nomthegha anj mem mbinjeeghi
(Metiu 20.17-19 koma Luk 18.31-34)*

32 Mee Jerusalemin guavanangava Iesusi ufhuarasima, aŋn suren gumasi aŋn gin guava nighinisira avirara amui, men phorugha zuir gumasi rako amisi atitiinji. Iesus nomthequa nom mbisevisir gumasir 12 pila nigha mem mbinjiniin gughava, aŋm mbatuivamir bisir gun mem mbinjgeeghi.

33 A kamagh mem mbinjgeeghi, “Gee oraa. Ee Jerusalemini uŋuuni ikhivan guavanandi. Gumughun gumagha thav Gumasir Otar nighiva, Judario othevi ikeenjsi gumasi rako Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii ranijeva, mee osimndisir aŋra anijeva ana arimaanjamira akaar rikirami. Gu-mughun mee ana nighiv igharisir kantrin gumasira afhari ratighami.

34 Mee rimbovira akaar aŋm mbikimiva, aŋgi iphariva, ana fhasaroghiv, aŋm mbisueghtima ana aremighemi. Ana aremighty, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheqhi rikavighemi.”

*Jems ri Joni iziini ikhiv niamiusua vhusvhusi
(Metiu 20.20-28)*

35 Sebedin otaraniin, Jems ri Jon, Iesusiusua zava kamagh aŋm mbinjgeeghi, “Fhighin gu-magh, aŋga bighan mavin vhusvhusi. Nii aŋagha aŋ ramuamiusua aŋga nii na azaaghi.”

36 Aniin aŋm mbikemisima, Iesus kamagh anijna azaaghi, “Ki manmagh aŋgona akuru-vaghti?”

37 Aniin ana ikaragha kamagh aŋm mbinjgeeghi, “Nii bisigha ativasir gumaghani

ikhiva otoghiva, anga ramuighti, anjana thav niin guvin aghara raperaghtima thav niini ikina aghara raperaghiri.”

38 Aniij aejm mbikemisima Iesus kamaghim mbinjeeeghi, “Anjo azaansisir bighan khav, ango aejm mbiniij ikeensi phatigha, ango aejmiusua nana azaaghi. Anjo ti ki niangaminim mbizasi ivira ango anda niangamira aghavaghar iti? O ango ti ki thoojn maangamiro osimndisi ivira andar thoojn maangamira aghavaghar iti?”

39 Ana aniijm mbikemisima, anij ana ikara, “Anre, anja aghavaghar iti.”

Mauthughura Iesus kamagh aniijm mbinjeeeghi, “Guisimbaanjra, ango ki niangaminim mbizasi ivira ango anda niangami. Ki thoojn maangamiro osimndisi tharsi anjo ivirama andar thoojn manjanja.

40 Anjo nan guvin aghar ko ikina aghara raphighaousuava azaere, khara nan bighin phati. Ajanir kharsi Gotin bisira. A kha ajanir raphighemir gumasi, a mee ikeenga, memiusua ajanir kharsigha amui.”

41 Jems ri Jon bighan khavin Iesusim mbinjeeema, 10 pilan suren gumasiri igharis tharsi aejm mbaraegha, bighan khaviusua Jems ri Joningga avhesi.

42 Mee avhesima, Iesus men diigha, mee akuvagha kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee ikaani, igharisir kantrin ativasir tharsi gamgaaj ikhevigha phum menj aghora menj amuima, mee bar mena apheenji iti. Men gumasira

aphani nona akaava oraghaousua phuvira mena afhiraghivirasi.

⁴³ Othevir kharsi gen thoojni ikaan thughatis phati. Gumaghan manav gen thoojni ikhivan ikaaousua, a injaaran gumaghan mini ikhii.

⁴⁴ Gumaghan manav geni ufhuaragh mañjamiusua, a bar geni injaaran gumaghan khinan mini ikhii.

⁴⁵ Gumasir Otar gumasi rako amisi aنجmiusua injaraousua a zesi phati. Phati, a gumasi rako amisiviusua injaraousua zee. A gumasi rako amisira aviraraousua aremigh nom menju uvhuesigh mee niamiusua zee.”

*Iesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavia amuisi a inderā
(Metiu 20.29-34 koma Luk 18.35-43)*

⁴⁶ Iesus non suren gumasir phorugha Jerikon guegha, gumasi rako amisira avirara men phorugha unjuun khava thaegha zui. Mauthughura arimaghaniij mbizesi gumaghan mav, aنجni izii Bartimeus Timeusin otar, a utuavim mbikeenj apheraghav ikhava bisiviusua azaaghi.

⁴⁷ Ano orasima Nasaretin gumagh Iesus ivira za zuima a dii kamaghiusue, “Iesus Devitin avav, nanı ukuarukuvil!”

⁴⁸ Am mbińgeema gumasi rako amisira avirara diman aنجn thivagha inimire ikhaaousuava aنجn mbińgeeeghi. Mem mbińgeema am mbighiravira diivire iti, “Devitin avav nanı ukuarukuvil!”

⁴⁹ Mauthughura Iesusi utugha kamaghim mbińgeeeghi, “Aňn diiğha.” A mem mbikemisima mee arimaghaniij mbizesi

gumaghan diigha kamaghiusue, “Nii gamgaengiri. Jesus niin deeghi. Nii rikavigh maanji.”

⁵⁰ An aejm mbikemisima a nona akirani iti shaari usuegha ana ukunigha uzuamira rikhavigha Iesusiusua zee.

⁵¹ Mauthughura Jesus aejna azaaghi, “Ki niimiusua theegħina ramuamiusua nii vhusvhusi?” An aejna azarasima arimaghaniij mbizesi gumagh kamagh hem mbiżżeegħi, “Fhighin gumagh, ki ganamiusua vhusvhusi.”

⁵² An aejm mbikemisima Jesus kamagh aejm mbiżżeegħi, “Nii maanji. Nii nighnighana aghavagħar Gotini itima, a niingga amuisi nii nom indera.” A magħira nomtheġha gari. Mauthughura a Iesusin gini utuav in zui.

Iesusa aremigha nomtheġha rikavi

11

(Sapta 11–16)

*Iesus ativasir gumaghan min Jerusalemin zui
(Metiu 21.1-11 ko Luk 19.28-40 koma Jon 12.12-19)*

¹ Jesus non suren gumasir phorugħa Jerusalemina aghan gua Betfage ko Betanina aghan Olivino oraghin oto. Mauthughura Jesus non suren gumaghan phunini amanja,

² kamagh aniijm mbiżżeegħi, “Aنجo munagh itiri ujuun maanji, gantima donkini ikaman mav, mee ana ikhesima, a iti. Gumagħha thav i uthugh

thavin aŋga apheraghava aruisi phati. Anjo ani umbueen afhīrīghīva aŋni usuiragh khagh zii.

³ Thav aŋgona azaan̄m mbikimaŋga, ‘Anjo thoghousua donkia fhīri?’ Anjo kamagh aŋm mbikim, ‘Ikhīv iŋaar aŋni iti. Aŋni iŋaar givaghti a nomtheqha ana amandaghti a zaami.’

⁴ Ana aniiŋm mbikemisima aniiŋ gua garima, donki mee riphenani itimana akamaniŋna akirani utuavin ana ike. Mauthughura aniiŋ ana fhīrima,

⁵ gumasir marsi utuivighav ikha aniiŋna azaaghi, “Anjo thoghousua donkini umbueen afhīri?”

⁶ Mem mbikemisima Jesus aniiŋm mbikemisi mogħin aniiŋm mena akam ikara. Mauthughura gumasi aniiŋm mbinaminaŋ athisima aniiŋ zui.

⁷ Aniiŋ donki nigha Jesususua zegħava nona akirani itir shaaraniŋ usuegħa donkini iphi aṭhi. Aniiŋ shaaraniŋ athisima Jesus aŋni iphi apha.

⁸ Mauthughura gumasi rako amisira avirara nona akirani itir shaari usuava utuavina anda ughuari. Marsi uruajn therisoria rīghorigha anda arisi.

⁹ Ufhuaragħa zui tharsi rako gin zui tharsi mee diiwa arava kamaghim mbingeegħi, “Inigh-inighiri! Got inderaghavira Jesusia amuigha giva. Ee Gotini izii ufhīri! Gumaghan khav Ikhīvani izii koma aghavagħaran zii.

¹⁰ Ena avav Devit fhomira enġa ativas mogħin gumaghan khav thighira mamaghira enġa ativvami. Kamagħha amuisi Got inderaghivira Jesusi

ramutima a enja ativami. Inighinighiri! Gotini ujuuni iti bisi bar aŋni izii ufhiri!"

¹¹ Gumughun Jesus Jerusalemin aven gugha guava Goti riphēnam mbiroghin gu. A gugha bisir garava andara asaviusuisi. Amiñ phiraousuava amuima a non suren gumasir phorugha mee Betanin zee.

*Jesus baan fhighin khan thiva
(Metiu 21.18-19)*

¹² Amiřitusi Jesus non suren gumasir phorugha nomthegha Betania thaegha zuima, Iesusim mbiti aŋna azi.

¹³ A isaghun garima fhighin khan mavina afharire iti. Mauthughura ana aghangera maanji ikhaaŋmiusua ana aghae iti, o phati. Khara fhisir thee beeri uthugh phati. Kamagha amuisima a guava ovigha thavin ganisi phati, afharir kinira aŋni iti.

¹⁴ Mauthughura a kamagh khan khavim mbinggaegeghi, "Thav gin niino ovigha thava rameghem thughathigham phatigham." An aŋm mbikemisi, aŋn suren gumasi oraghi.

*Jesus Goti riphēnam mbiroghin guava gumasi asisi amandi tharsi mem mbatosi
(Metiu 21.12-17 ko Luk 19.45-48 koma Jon 2.13-22)*

¹⁵ Jesus non suren gumasir phorugha Jerusalemin otuivigha, Jesus Goti riphēnam mbiroghin guava gumasi asisi amanga andaghi uvhuesi tharsi mem mbatosi. Ana aŋgiro ovisi nori ikarvasi gumasir akosi rako ukurasir

buniijmba amandi tharsir ambirembii, anda ufhava anda asiaghiusue.

16 A bisi amanya anda niagha arui tharsi viñgiva Goti ríphenam mbiroghina aven zii majan men thiva.

17 A men surea amuava kamagh mem mbinjeeghi, "Mbiningimingga kharsi Gotim mbigharano osiranati, o phati? 'Na ríphenani injaaram mbiniin kamaghin, khaunuaghinan gumasi rako amisi bar mee Gotin phorugham mbinjer ríphen.' Gee okeer gumasi mondira anjanan min anga amui."

18 Gumasi rako amisira avirara bar aŋn surem mbiningimingga oraegha riñgavan maghatigha amui. Kamatha amuisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi Iesusin atitiinga, mee aŋm mbisueghtima ana aremighaousua maghira utuaviviusua urui.

19 Aro gevima Iesus non suren gumasir phorugha mee Jerusalemini ujuuni ikhiva thaegha akiran zii.

Fhighin khim mbisiinji
(Metiu 21.20-22)

20 Amíritusi rímaanja Iesus non suren gumasir phorugha gua garima fhighin khan bii iviram mbisiinji.

21 Pita nindigha Iesusim mbinjeeghi, "Fhighin gumagh, nii gan, nii boog huma asighasighaousuam mbikemisi fhighin ki, am mbisiinji!"

22 Iesus aejm mbinqingim ikaragha kamagh mem mbingeeghi, “Nighnighana aghavagħar Gotini ikhix.

23 Ki guisimbaańra gem mbingeeghi. Thiixra nighinighana aghavagħar Gotini ikhiva oragh thavim mbikim, ‘Got niżżejjha oraghini usuiragh ana ufheġħ oñjarao ukuni.’ Niżżejjha khamaghim mbikemightima, a nombi ufheġħ oñjarao ukun-nighemi. A non navana aven nighinighan phunini phatighiva, nighinighana aghavagħar ikiem mbikimtima kha bighaaj otogħomi.

24 Kamagħha amuisima ki gem mbingeeghi, gee bigha thav niamiusua nighinighana aghavagħar ikiem mbikimta, ‘Got anan eera anīnjem.’ Kamaghin Got anan geera anīnjem.

25-26 Niżżejjha uthughiva Gotin phorughum mbikimiva osimndiġħ thiixjji iti, niżżejjha aqno othivhan magħatīg għina amandagħti, kamaghin niżżejjha Inaghavesini Ikhix, noni ujuuni iti thav, a iviġa niżżejjha othevir magħatisti għina amaaġġa.” *

Judarir gumasira aphan i Jesusina azaagħi nii manmagħira iziin khav nii

(Metiu 21.23-27 ko Luk 20.1-8)

27 Iesus non suren gumasir phorugħa nomtheġħha gua Jerusalemin otogħha Iesus Gotin ripħenam mbiroghinh avena aruima, Gotina

* **11:25-26** Ikeejsi gumasir marsi kamagh nighinisi, mbinqingimano othivhan mav iviġa vesin khavina aveni iti. Mbinqingimman khavira khara, “Gee gumasi rako amisiri īgharis tharsi, gee amuisiro othevir magħatisti għina amaaġġa agharkuvightima geni Inaghaves, kha noni ujuuni itir Inaghaves, a iviġa geno othevir magħatisti għina amandagħam phatighami.”

aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenjsi gumasi rako Judarir gumasira aphanī aŋmīusua zee.

28 Mee zegha Iesusina azaaghi, “Nii manmagħira kha izi nigha kha bisigha amui? Thiñjra kha iziñni ikhivan niñja aniiñi?”

29 Mem mbikemisima Iesus mee ikara, “Ki ivira azaaŋsighan mavin gee ramuamiusua gee inderaghivira nani ingarigha ramuightima, ki gem mbikimanga, thiñjra kha bisi ramuaŋgamiri iziñni ikhivan naŋga aniiñi.

30 Jonini uruur khara Gotin bighin, o gumaghan bighin? Nam mbikim!”

31 Mauthughura mee norira nori vikemigha kamaghħiuse, “Ee kamaghim mbikimanga, ‘Aŋni uruur Gotin zee.’ A nomtheġħ kamagh eem mbikimanga, ‘Gee manmagħa amuigha nighnighana aghavagħar Jon ramuani ipħirphiri?’

32 Eem mbikimanga, ‘Aŋni uruur gumaghan zee.’ Kha akam ivira thugħat is phati. Gumiġi rako amisira avirara mee ikaaŋi, Jon a guisimbaaŋra Gotina akam nigha zesi gumagh, kamagħa amuisi mee kha gumasi rako amisir atitiini.

33 Mauthughura mee Iesusina azaaŋsigh ikaragħha kamaghim mbiŋgeegħi, “Ee ikeenjs phati.” Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbiŋgeegħi, “Kamaghira, ki noni izi nisiri utuavin, gun gem mbikemighem phatighami.”

*Uainir mighin garir gumasir maghatisir aghunamana akam
(Metiu 21.33-46 koma Luk 20.9-19)*

¹ Iesus aghunambara akaar Judarir gumasira aphanim mbinqeeghi, "Gumaghan mav uainir mighi opharigha aqjn rivina aghui. Uainiro ovisi mighimighamiri ithaanji ukuighava maghira a riphenga amui. Mee kha riphenni iphini ikhiva uainir mighin ganangami. Gu-mughun a uainir migh nigha uainir mighin ganangamir gumasir marsi menga aniiñi. Mee gini uainiro ovisiri imboori tharsi nomthequa ana ikaraghama. Gumughun a igharagha isaghun gu.

² Gumughuni uainiro ovisi ukaramiri uthugho otosi, uainir mighin guav inaaran gumaghan lava amandas a uainiro ovisi tharsi niamsua uainir mighin garir gumasiviusua gu.

³ Ana otosima, mee aqni usuiragha, aqnm bisuegħa ana amandasana ana afħarira nomthee.

⁴ Gumughun guav inaaran gumaghan igharisi thav amandasima, mee aqnm bisogħa aqnaaphana biigha amemerano othevir anja amui.

⁵ Gumughun guav nomtheqham mbikethava amandasima, mee aqnm bisuesi ana aremi. Gumughun a ivira igharis marsi samira amaanji. Marsi mee phura mem bisogħi, marsi mee mem bisuesi mee ariighire.

⁶ Gumughun bar ambuunav iti ana ana amaanjmiusua, aqno otaran khavira, a bar aqnvhusvhusi. A bar men gin ana amanġava kamaghim mbinqi kamaghiusue, 'Mee nano otaran khavina akamam mbaraegħiva inderagh aqra-

muañgami.' Mauthughura ana na amandasi a gu.

⁷ Thighira uainir mighin garir gumasi kamagh nori viñgeeghi, 'Kha otar kha uainir mighin guava amendaghti. Aria, ee nori nigh aña mbisueghtima ana aremighemi. Gumughuni uainir mighin khav, ee norira aña gueen ameenjemi.'

⁸ Mauthughura mee aña usuiragha aña mbisuesima ana aremisi, mee ana nigha uainir mighin akiran ana ukuni.

⁹ Thighira uainir mighin guav manmagh ramuti? A ziva uainir mighin garir gumasir kharsi visueghtima mee arimighireghemi. Gumughun a uainir migh nighiva igharis tharsи raniiingga.

¹⁰⁻¹¹ Gee Gotim mbigharano osiran khavin ganis, o phati?

'Akiman khav riphenanga amuir gumasi aنجi iphirphirigha aña mbatuesima,

Ikhiv thighira aنجa amuisi a rephenangi isaghuphusir akimaنجgi ighesima

gumasi rako amisi aña ganigha riنجgavan maghatigha amui.' "

¹² Thighira mee ikaani aña aghunamana aka man menjä asi, kamagha amuisima mee aña usuiragh ana niāmīusua utuaviviusua urui. Mee aña usuighaousua gumasi rako amisir atitiingga, ana thaegha gue.

Gumasi rako amisi aنجiro ovisir Sisar aniijingami, o phatighami?

(Metiu 22.15-22 koma Luk 20.20-26)

13 Gumughun Jadarir gumasira aphani ko Farisiijn marsi koma Herotin gina arui tharsi mee, mee amandas, mee Iesusiusua zee. Mee Iesusim mbiñginqiro othivha thavin ganigh aنجni usuiraghousua.

14 Mee zegha kamaghim mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh, ee ikaanj, niñ mighasigha guisimbaanram mbiñgiva, mbiñginqiri uvarsira gumasi rako amisi bar menga anindi. Gumasi iziiri iti tharsi o gumasir khini, niñ akamaní uvavira mem mbiñgiva guisimbaanra Gotin othevir men surea amui. Ee Gotin othivhan gin manjiva, gavmanina aنجiro ovisi Sisar raniiñgami o phatigham? Ee uvhuesami, o uvhuesam phatigham?”

15 Mem mbikemisima Jesus men khori ikeenja kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua nan khorigha amui? Akimano ovigha thav namiusua ana nigh ziiti ki aنجn ganaنجga.”

16 Am mbiñgeema mee akimano ovigh aنجiusua ana nigha zesi a mena azaaghi, “Thiiñni ineedaghani iziñ khara?” A mem mbikemisima mee kamagh Jesus ikara, “Sisarini ineedagh.”

17 Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbiñgeeghi, “Kamaghira, gee Sisarin bisi Sisar raniiñva, Gotin bisi nigh, Got raniiñ.” Mauthughura mee aنجni ingarighan riñgavan maghatigha amui.

*Sadiusiijn marsi, gumagha aremigh nom
rikavamir bisi vagha Iesusina azaaghi
(Metiu 22.23-33 koma Luk 20.27-40)*

18-19 Sadiusiijn, mee kamagh nighinisi, gumagha aremigh nomtheghi rikavighem thughatis phati. Kamagha amuigha mee Jesusina azaansighaousua zee. Mee zegha kamaghim mbinjeeghi, "Fhighin gumagh, Moses fhomira kamagh emiusua osiri, gumagha aremigh nona amuuñ thaeghiva boori phatightima ana afhoghumasir mavin amuuñno osiijni ikhiva anmiusua boorir nianga.

20-21 Uthughun mavin 7 pila afhoghumasi iti. Avenafhes amuuñni ikha boorir phatigha aremisima, nom undooghan anji inesi thav ajni ikha boori phatighava ivira aremi. Gumughum mbikethav kamaghira amui.

22 Gumughun 7 pila afhoghumasir kharsi bar mee ajni ikha, boori tharsi nisi phatigha ariighire. Gumughun ambuuñn, amigh ivira aremi.

23 Afhoghumasir 7 pila ajni ike. Kamagha amuisi a nomtheghi rikavamiri uthugh, a thiijna amuuñra?"

24 Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, "Gee Gotim mbigharano osir ko Gotin gamgañ ikeensi phati, kamagh gee iphasa nighnigham mbinjeeghi.

25 Arighireghemi tharsi rikavamiri uthughun, gumasi amuiri ikaami thughatis phati, ivira mee amisi nigh gumasi rariighem phatighami. Mee enselir min Gotini ujuuni ikaami.

26 Arighires tharsi nomtheghi rikavamir bisiviusua, gee Mosesim mbigharana aven sisi khan niaghagh gee ajn ganisi, o phati? Niaghaghan khavin, Got kamagh Mosesim

mbikemi, ‘Ki Abraham, ri Aisak koma Jekoviñ Got.’

²⁷ Got gumasir niro ofhisir arighiri tharsi, men Got phati, a gumasiri unduura aŋjamire iti tharsir Got. Gee bari iphasa nighnigham mbiŋgeeghi.”

*Gotini ufhuaragha zuiro othiv
(Metiu 22.34-40 koma Luk 10.25-28)*

²⁸ Jesus Sadiusiiñ phorugha mee nori vatosima Judapiro othevi ikeensi gumaghan mav za mem mbarasi. Ano orasima Jesus ikarvaghana aghuuñ menjä anijsima, a Jesusina azaaghi, “Gotin othivhan manavira marsi bar andagha afhiragha, ufhuaragha zui?”

²⁹ Am mbiŋgeema Jesus ana ikara, “Othivhan bari ikhivara khara, ‘Israeliija, gee oragh. Eni Ikhiv a en Got. A nombira eni Ikhiv.

³⁰ Gen non navira averi rako noni unduu rako non nighinisi rako gamgaanjn ivira aŋn vhusvhuisighiri.’

³¹ Aŋgi inesiro othiv khara, ‘Nii nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri.’ Nom othivha thav kaniijñ mini ikhevigha anijga afhirasi phati.”

³² Mauthughura kha gumagh kamagh Jesus ikara, “Nii guisimbaanram mbiŋgi kamaghiusue, Got nombira, thav nom iti phati.

³³ Ee non navira averi rako, non nighinisi rako non gamgaanjni Ikhivan vhusvhuisighiri. Mamaghira nii nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri. Ee kha othivhaniaj gin maanjitima, mee phurama aphuraphurir aghaer bisi rako arivan bar sisira

aghaer bisira aphuraphuri tharsi andagha afhiraghami.”

³⁴ Iesus orasima a inderaghaviram mbikemisi, Iesus aejm mbiñgeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugh niñ aejni isaghuni iti phati.” Mau-thughura thighira mee nomthegha azaansigha thavin nomthegh Iesus ramuan atitiini.

Iesus, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghaousua gumasi rako amisira azaaghi

(Metiu 22.41-46 ko Metiu 23.1-36 ko Luk 11.37-54 koma Luk 20.41-47)

³⁵ Iesus Goti ríphenam mbiroghin gumasi rako amisir surea amuava, mena azaaghi, “Manmagha amuisi Judariro othevi ikeenjsi gumasi kamaghim mbiñgi kamaghiusue, Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh, a Devitin avav?

³⁶ Devit nombi, Gotini Utum nighnighan khavin anja aniijsi, a kamaghim mbikemi, ‘Got kamagh nani Ikhivam mbiñgi kamaghiusue,

“Niñ khagh nana agharan guvin rapheragh, mamaghira ikhitima ki niina aphanir gumasi ríkambuuntima

mee niina apheeñni ikaami.” ’

³⁷ Devit nombi ‘Ikhivan’ gumaghan khavi athi. Manmagh amuigha gumaghan khav nomthegha Devitin avav?” Am mbiñgeema gumasi rako amisira avirara aejm mbiñgiminqiv oraegha bari iphui.

³⁸ Iesus gumasi rako amisir surea amua kamaghim mbiñgeeghi, “Gee Judariro othevi ikeenjsi gumasiviusua ganighiri. Mee shaariri uruaria sharigh rarutima gumasi rako amisi mee bisi

amaŋga andaghi uvhuesira ajanani iziriri ikiir mee raniiŋmiusua, mee bar vhusvhusi.

³⁹ Mee Gotin phorugham mbiŋger riphenir ambirambir aghuuir a niva, ishari ikiiri uthugh mee ajaniri iziiri iti tharsi niamiusua bar vhusvhusi.

⁴⁰ Mee pha arighiresi amisir ozirir khoru amua men riphenir bisi nia, kamaghiusue ee indera. Mee, gumasi meni iziiri ufhaaousua, kamagha amuigha mee Gotin phorugham mbiŋgerim mbiŋgimiŋgiri uruarigha amui. Kamagha amuir gumasi, meni uvhuesan maghatiġh gumasi othevir maghatisigha amui tharsiri uvhues bar aŋga afhiraghmi.”

Mana aremisira amigh akimano ovighan phunaŋginira ithaanja athi

(Luk 21.1-4)

⁴¹ Iesus guava aŋgiro ovisi arisi ithaanja aghan apheraghav ikhava gumasi rako amisir avirar garima mee nona aŋgiro ovisi nigha Gotin riphenana aŋgiro ovisi arisi ithaanjn anda arisi. Gumasi rako amisi aŋgiro ovisira avirare iti tharsi aŋgiro ovisira avirara arisi.

⁴² Mauthughura mana aremisira amighano osiij bisi phatigha zava akimano ovighan phunaŋginiŋ athi, aniiŋ akimano ovighani urughani uvavira aŋn min gu.

⁴³ Mauthughura Iesus non suren gumasir diiigha kamaghim mbiŋgeeghi, “Ki guisimbaaŋra gem mbiŋgeeghi mana aremisiro osiijna amighan khav bisi phatigha akimano ovighan sovan phunaŋgini aŋgiro ovisi

arisiri ithaanga athisi ajna akimano ovighan phunangini gumasiri igharis tharsi arisira anjigha afhira.

⁴⁴ Mee nona angiro ovisir aviraghi ithiripiingga angiro ovisiri uvhovhera aniijni. Amighan khav nona ambirambin maghatighan mira akimano ovighan ambuunani athigha a nomthequa aghaeghi uvhuesamira angiro ovisi phati.”

13

Iesus kamaghiusue, Goti riphene gin maghatiighemi

(Metiu 24.1-2 koma Luk 21.5-6)

¹ Iesus Goti riphena mbirogha thaegha akiran zima, ajn suren gumaghan mav am mbinjeeeghi, “Fhighin gumagh! Nii gan, khara angor bar ikiira, mee andar Goti riphena injarisima, ajn gangan bar inder! Goti riphene ko ripheneir sovseghe ajm mbiroghini iti tharsi, anda bar ripheneir ringirir aghuuira!”

² Mem mbikemisima Iesus kamagha ana ikara, “Nii ripheneiri ikiir kharsir gari? Anda bar maghatiighemi. Gumughuna angor kharsi, gumasi bar anda uphueghtima anda barbar daangi ireghemi. Thav thavini iphini ikeghem phatighami.”

Iesus kamaghiusue, osimndisira avirara gino otuivami

(Metiu 24.3-14 koma Luk 21.7-19)

³ Iesus Olivino oraghini iphin, Goti riphene khoman ajna aghuagha apheraghav itima, Pita

ri Jems koma Jon ri Andru mee norire ikhava
ajna azaaghi,

⁴ “Eem mbikimiva, rípheni maghatiighemir
bighaan, a mana uthughun otuivti? Othivhan
manavi ufhuaragh otuivtima, ee ikeengim
mbikimanja bisir kharsi otuivamiri uthuga
aghanger a zee?”

⁵ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem
mbinjeeeghi, “Gee noriviusua inderaghivira gan,
gumagha thav zií gen khorir amuan thaghri.

⁶ Gumasira avirara nani iziin zií, mbikimanja,
‘Ki Krais, Got nom ee niámusua mbisevisir
gumagh.’ Kha gumagh gumi rako amisir
avirar khor ramuanja.

⁷ Uthughun khavin gee aghanger a tir asaghuri
ikiir niniva oraghiva, isaghuni iti mbizorsiri
ikiira akaava oraghami. Kha uthughun gee
rínjavan maghatiha ramuan thaghiri. Othevir
kharsi otuivightima, unuaghinan khav givamiri
uthugh thighar zaami.

⁸ Kantrin mavini iti tharsi ríkavigh igharisir
kantriri iti tharsir phorughum mbisoghami. Kha
uthughun ativasir gumaghan mavina andarsi
rikavigh igharisir ativasir gumaghana andarsir
phorughum mbisoghami. Ananir tharsi aghae
bar phatightima, gumi rako amisir vitire
ikaami. Mbikimikisi ivira igharisi unjuimbar
otuivami. Kha bisi, amighi ufhuaraghivira
otaasa mbizagh nighiva gumughun ano otara
otaami, osimndisir kharsi ivira kamaghira otuivamiri
osimndisir kharsi ufhuaraghivira otuivtima
unuaghinan khav givamiri uthugh thighari.

9 Gee inderaghivira norira noriviusua gan. Gen gumasi tharsi gee nighi unjuimbar garir gumasir raniingga. Mee Gotin phorugham mbinjer riphenir gem mbisoghom. Gee nani iziini utuvisi tharsi, gee gavmanin gumasiri ikiir arimasri rifhaanji uthughiva, ki amuisi bisi, gee andar gun mem mbikemighemi.

10 Gumasi tharsi ufhuaragh manji Gotina akama aghuuun gun gumasi rako amisi kha unjuimbari itir akaa uvhaghuvhagha andav vikimiri. Gumughun kha unuaghin givami.

11 Gumasi tharsi mana uthughun geni usuiragh gee nigh osimndisiva oragha anda rikirir riphenan manitima, gee ufhuaraghim mbikimiusua nighinisir aviri nia thaghri. Nii mbikimiusua, Got nighinisir nira anijnti nii mbize vikimanja. Khara nii nombiram mbinje phati, Gotini Utum mbinjeeeghi.

12 Afhoghumasi norira nori nigh aphanir gumasir anijntima mee mem mbisoghti mee arimighireghemi. Inasi non boori ivira kamaghira andara amuanga. Boori noni inasi rako inaghmuuira akaava athoghiva arimanjamiro othevir mee ramuighti, mee arimighireghemi.

13 Uthughun khavin gumasi rako amisi bar nani iziisua navan maghatighan geni ikaami. Thiinja uthugha aghavagharrigh maanji ana aremighemiri uthugho otoghtima Got ikirana aghuuñ gin aنجra anijngami.”

*Iesus kamaghiusue, bighan bar maghatighara
otoghom*

(Metiu 24.15-28 koma Luk 21.20-24)

14 Iesusim mbingga guava kamaghim mbinjeeeghi, "Gee gantima Got bari iphirphirisi bigh aŋ ríphenani ikaami. Khara a ikhaam phatighamira anjan. A ikithi, Got no ríphena thaeghemi. Niň thiiňra osiřan khavin ganigh, inderaghavira nighinighiva ana ikeengiri. Got bari iphirphirisi bighan khav, uthughun khavin otoghtima Judian distrighina aveni iti tharsi meeuzuamira ari orasira anaengiri.

15 Thav ríphenan akiran ikeghiva nomthequa aven maanja non bigha thav nia thaghiri.

16 Thav mighini ikhivani ikeghiva nomtheq ríphenan maanja nona akiran sarir shaar nia thaghiri.

17 Naviri itira amisi rako boori otee aphiri inaghmuui mevisi. Uthusir kharsi zaami, mee bar maghatiighemi!

18-19 Uthusir kharsi zaami, anda osimndisiri ikiiri uthusi. Got unuaghin ko ovheea amusi uthughun za thighira, kamagha amuisiro osimndigha thav kamagha otosi phati. Uthugh thav nomtheq kamagh otoghom phatigham. Kamagha amusi gee Gotin phorughum mbikimtimma osimndisiri ikiir kharsi amoghini uthughun otuiva thaghiri.

20 Ikhiv nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi norighi nighnigha, uthughun maghatighan khavini uthusir marsia rígorisi anda muaj othevi. A ti andar rígoris phatisi gumasi rako amisi bar arighireghaghi.

21 Zaamiri uthugh, thav gem mbikimanja, 'Gee gan, Kraisira khara! A Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghara,' o, 'Gee gan,

Kraisira muna!' Ana akamam mbaraghan thaghri!

²² Gumasi tharsi ziva gen khori ramu kamaghiusuami, 'Kira, Got gumasi rako amisi nom mee niāmīusua mbisevisi gumagh,' o 'Ki Gotina akam nigha ziir gumaghan mav.' Maghira mee non gamgaanj khivamir bisiri ikii rako ringavan maghatigha amuiro othevi ramuti anda otuivami. Mee kamagh vhusvhusi, mee gumasi rako amisir khorira amutima mee ojanighemi. Mee aghavagħar ikhiva, ivira Got nombiussua mbisevisi gumasi rako amisi, mee ivira men khori ramuamiusua.

²³ Ki gino otuivamir bisi bar andar gun gem mbikemi. Kamagħha amuisi gee inderaghavira noriviusua ganiri."

*Iesus kamagħijsue, Gumasir Otar gin zaami
(Metiu 24.29-31 koma Luk 21.25-28)*

²⁴ Iesusim mbiengi guava kamaghim mbiengueegħi, "Osimndisiri ikiir kharsiri uthugh givagħtima, gin zaamiri uthughun bisir kharsi otuivami. Aro ginginighemi. Ikini isiragħam phatighami.

²⁵ Mbikovi ovheen asighiregħemi. Ovheeni itir bisira aghavagħari, usuagħusuaghava, nona anjana thamiraegħemi.

²⁶ Uthughun khavin gumasi ganti Gumasir Otar aghavagħarani ikhiv ko ajarani ikhiva samira guan thoojn zaami.

²⁷ A non enseli amandagħti mee maanji ovhee ko unuaghħinano othevi bar andar mañja

Gotim mbisevisi gumasi rako amisi mee akuvigh anjiusua zaami.”

Iesus kamaghiusue, gee fhighin khan gan ikeenjemi

(Metiu 24.32-35 koma Luk 21.29-33)

²⁸ Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Fhighin khan anguu nomtheghim mbikovtima gee ikeenjim mbikimanja, amoghini uthugha aghangera zee. Gee fhighin khan gan nighnisi nianja.

²⁹ Kamaghira gee bisir kharsir ganti anda otuivtima gee ikeenjim mbikimanja, Gumasir Otar a nom zaamiri uthugha aghangera zee. A itimana akamanijni uthughav iti.

³⁰ Ki guisimbaanjra gem mbingeeghi. Uthughun khavini iti gumasi rako amisir kharsi ikhivire ikithima bisir kharsi bar otuivami.

³¹ Ovheen ko unuaghin givaghami, nam mbingimingga givagham phatighami.”

Iesus kamaghiusue, a nom zaamiri uthugh thav a ikeensi phati

(Metiu 24.36-44)

³² Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Thav ikeensi phati, uthughun manavira ki gem mbinger bisir kharsi otuivti. Gotini unjuuni itir enseli ko Gotin Otari ivira ikeensi phati. Afhesini Ikhiv nombire ikaanje.

³³ Gee uthughun khavin zaamiri uthughi ikeensi phati. Gee inderaghivira noriviusua gani ikhii.

³⁴ Kha uthughun gumaghan mav igharagha zui moghin. A no riphena thaegha guava

no ríphen nigha noni injaarir gumasir afhari arighava riphenani injaaria ríghorava menjga anindi. A itimana akamaniijni itir gumagham mbínji kamaghiusue, nií inderaghivira gan.

³⁵ Ríphenan guav zaamiri uthugh gee ana ikeensi phati, a bongaara zaami, o rímaanjnaríghan zaami, o utuari afhuti a zaami, o amini itiraghti a zaami, o? Kamagha amuisima gee inderaghivira ganiri.

³⁶ Phatightima, a uzuamira otogh gen ganti, gee rakuvíre ikaami.

³⁷ Kí gem mbínjer bisir kharsi, kí gumasi rako amisi bar mem mbíngeeghi, ‘Gee inderaghivira ganiri!’ ”

14

Gumasir arura aphani Iesusim mbisueeghti ana aremighaousua mbínjimiñgia ríkiri

(Metiu 26.1-5 ko Luk 22.1-2 koma Jon 11.45-53)

¹ Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanja amuirí uthugh koma Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ikhívaní uthughun phuninira ikhavíre iti. Kha uthughun Gotína aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, koma Judapiro othevi ikeensi gumasi, momoonjo othívhha thavin Iesusini usuiragh aejm mbisueeghti ana aremighaousua utuaviviusua urui.

² Mee kamagh nori viñgeeghi, “Ee ishamani uthughun aejni usuighem thughatis phati. Ee ramuightima ishamani iti gumasi rako amisi mbízorughani ikhíva thavin ee ramuighemi.”

*Amighan mavim mbughuna aghuuñ zuirim
mburueñ Jesusina aphanan giñe
(Metiu 26.6-13 koma Jon 12.1-8)*

3 Iesus Betanini ujuuni ikhava mamburan arimarim itir gumagh Saimon ríphenana aven aghaana akoghina aphava apheraghav iti. Ana aphava apheraghav itima, amighan mavim mbughuna aghuuñ zuirim mburueñ mav nigha zii. Ana akimana aghuuñna amuisi mbisivani iti. Añni uvhues bari iphini iti. Amighan khavim mburueñ khav nigha Jesusiusua zegha mburueñm mbisiva bigha mburueñ Jesusina aphanan giñe.

4 Ma uthughuni iti tharsi mee navi siava kamagh nori vingivire iti, "Theghousua kha mburueñ mbughuna aghuuñ zui thav amighan khavi iphasava anga amui?

5 An ana amandaghiva angiro ovisira avirara nighaghi. Añni uvhues ombarani uvaviraní uvhues anja afhira. Gumughun ana angiro ovisi phatsi tharsira akuruvaghama." Mauthughura mee phuvira anja avhesi.

6 Mem mbikemisima Iesus kamaghim mbinggaeghi, "Ana thagi. Gee thoghousua osimndighan anja anindi? Ana thagi! Ano othivhana aghuuñna nanga amui.

7 Bisi phatsi tharsi mighasigh gen phorugh ikaami. Gee mana uthughun mena akuruvaghan nighnigh ziiti gee mena akuruvaghama. Ki mighasigh gen phorugh ikhan thughatis phati.

8 Ki aremightyima ana ramuançgamir bighaan, ana anaanja amui. A ufhuaraghim mbughuna

aghuuŋ zuirim mburueŋ nam mbikarigh aghevightima mee gin na umoghi rarighami.

⁹ Ki guisimbaanjra gem mbiŋgeeghi, meeunuaghinan khavina ajanan manavin Gotina akamana aghuuŋ ukuniva amighan khava amuisiro othiv ivira aŋm mbikimiwa anaanji nighinighivire ikaami."

Judas Iskariot Iesus nigh Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua akamana aghavaghara rikiri

(Metiu 26.14-16 koma Luk 22.3-6)

¹⁰ Judas Iskariot a Iesusim mbisevisir gumasir 12 pilan gumaghan mav. A Iesus nighiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua memiusua gu.

¹¹ Mauthughura mee aŋna akaman khavi oraegha bar phuvure inighinighava, aŋgiro ovisi aŋra niimiusua akamana aghavaghara rikiri. Thighira aŋni usuiragh mera aniiŋmiusua utuaviviusua urui.

Iesus non suren gumasir phorughava aphi

(Metiu 26.17-25 ko Luk 22.7-14 ko Luk 22.21-23 koma Jon 13.21-30)

¹² Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanja amuiri uthusiri ufhuaragha zuiri uthugho otosima Judarir gumasi mee othivhan khav iti. Mee ufhuaragha Israelir Got nomthequa mee nisiri uthugh aŋgi nighinighiva sivsivini ikamam mbisuegh ana nighiv Got raniiŋva aŋm mbinambaghiv ana nigh maajiva anara

amaŋga. Thighira Iesusin suren gumasi aŋna azaaghi, "Ee aŋanan manavin maaŋi, niŋi Israeli Got nomtheqha mee nisiri uthughuni ishama ramuamiusua, ee bisia rikir ti?"

¹³ Mem mbikemisima a non suren gumaghan phunini amanga kamagha aniiŋ mbiŋgeeghi, "Aŋgo uŋuuni ikhivan maŋitima gumagha thavi riŋim mbiŋang'i uphugh ziŋ angom mbatoghti, aŋgo aŋn gin maaŋi.

¹⁴ Ana aven zui riŋhen aŋgo aŋn maŋiva aŋn guavim mbikimiri, 'Fhighin gumagh kamagha azaaghi, "Ki non suren gumasir phorugh Israeli Got nomtheqha mee nisiri uthughi niŋhnigh ishamanŋga amuira aŋan mana?" '

¹⁵ Aŋgo aŋm mbikimti a iphiŋ riŋhenana aveni itira aŋanan ikhivana aŋgon khivaghambi. Aŋanan khav bisi bar ikha emiſusuavira gari. Uthughun khavin gee aŋanan khav ee noriviusua bisi bar andar rikirighiri."

¹⁶ Mauthughura aŋn suren gumaghaniŋ mee thaegha uŋuuni ikhivana aven guava garima bisi am mbikemisi moghira gusi, aniiŋ maghira Israeli Got nomtheqha mee nisiri uthughusua aghae rako bisia rikiri.

¹⁷ Ma uŋguarthughura Iesus nom mbisevisir gumasir 12 piłar phorugha guava otuivi.

¹⁸ Mee aŋna aghan akoghin apiighav ikha aphava, Iesus kamaghim mbiŋgeeghi, "Ki guisimbaanra gem mbiŋgeeghi, gena thav na nighiva nana aphaŋga amuir gumasi tharsira afharimuu ratıgħhami, a ivira nan phorugha ikhava aphi."

19 Mee aῆna akamam mbaraegha, navi bar os-emi. Mee bari uvhaghuvhagha aῆna azaańsigha kamagh aῆm mbiῆgeeghi, "Kighee, kira ti?"

20 Mem mbikemisima a mee ikaragha kamagh mem mbiῆgeeghi, "Gee 12 pila gena thavira. Ma gumagh nan phorugh uvighani utumani ithaanjní uvavira raghumi thav.

21 Gumasir Otar, Gotim mbigharim mbikemisir moghira, ana aremighemi. Gumagh, Gumasir Otar nigha aphanir gumasira afhari athisi khav! A bar maghatiighemi! Inaghamuň aῆm mbatesi phatighav khasi, a inderaghaghi!"

Iesus uvisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriri injaa non suren gumasigha aniiňji

(Metiu 26.26-30 ko Luk 22.15-20 koma 1 Korin 11.23-25)

22 Iesus non suren gumasir phorugha apha ikhava, a uvighani utuman mav nigha Gotim mbinambagha ana biigha, ana nigha non suren gumasigha aniiňga, kamagh mem mbiῆgeeghi, "Khara nan neerinofhigh. Gee ana nigh ana ramí."

23 Mauthughura a uainiro ovisiri imboori aphiri ithaanj nigha Gotim mbinambagha menjä aniiňsi, mee uvhaghuvhagha norir guri.

24 Mee uainiro ovisiri imboori aphima a kamagh mem mbiῆgeeghi, "Khara nan ñaan. Ki gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousua ana asighiusuami. Ki kamagh ramuighti Got kha akama ringirana aghavaghar ikeghemi.

25 Ki guisimbaanjra gem mbiῆgeeghi, Ki nomthegh uainiro ovisiri imboori tharsi rameghem phatighami, kamaghire ikhii maanji

Got kha bisigha ativamiri uthugho otoghom. Kha uthughun, ki uainiro ovisiri imbooriri injaa ramańga."

²⁶ Mauthughura mee Gotini iziň ufhirim mbitighan mavia amuigha rikhavigha Olivino oraghin zee.

Iesus kamaghiusue, Pita ginim mbikimanja, a Iesusi ikeensi phati

(Metiu 26.31-35 ko Luk 22.31-34 koma Jon 13.36-38)

²⁷ Iesus kamagh non suren gumasi vińgeeghi, "Gotim mbigharano osir kamagh iti, 'Ki sivsiviir garir gumagh anjム mbisueghtima sivsivii atamatamira areghemi.' Kamagha amuisi gee bar, nani itir nighnighana aghavagħar givaghtima, gee na thaegħiva areghemi.

²⁸ Ki gem mbinjeeghi, ki aremigh nomtheġħi rikavigh geni ufhuaragh Galilin distrighin manjħanġa."

²⁹ A mem mbikemisima Pita kamaghim mbinjeeghi, "Mee bar nii thaegħtima kira phatighami."

³⁰ An anjム mbikemisima Iesus kamagh anjム mbinjeeghi, "Ki guisimbaanra niim mbinjeeghi, thihira rimaan khavin nii nombi uthughun phunini ko mbikethavin niim mbikimanja, 'Ki ana ikeensi phati.' Magħira utuar gina afħuvan buaļjniż ramuańga."

³¹ An anjム mbikemisima Pita akamana aghavaghara amua kamaghiusue, "Ki niin phorugħa aremighaousuava arimāńga, ki kamaghim mbikemighem phatighami. Bar

phatighami!” Mauthughura suren gumasi bar kamaghira aejn mbiŋgeeghi.

Iesus Getsemanin mighin Gotin phorugham mbiŋgeeghi

(Metiu 26.36-46 koma Luk 22.39-46)

³² Iesus non suren gumasir phorugha olivir ther mighin zee. Ma mighini iziä Getsemani. Mee aejn zegha, Iesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee khagh raphighiv ikithi ki Gotin phorughum mbikimanga.”

³³ Mauthughura a Pita, ri Jems koma Jon mee nigha gu. Thighira atitiin phuvira aejna anandima, a bar osemigha,

³⁴ kamagh mem mbiŋgeeghi, “Nan navana avee, osimndigh ana itheragha gueghiri. Ki aremighaousuava amui. Gee khaghi ikhiva, inderaghivira gan.”

³⁵ Mauthughura a muaj sivagha gugha, non khoma moghiraunuaghinanji irigha kamagh Gotin phorugham mbiŋgi kamaghiusue, utuavini igharis thav ikhitima niä uthughun maghatighan khav nam mbathighin ana niä.

³⁶ A kamagh Gotin phorugham mbiŋgeeghi, “Giifheve, nani inaghaves, bigha thav bar niino osemisi phati. Kamagh amuisi mbizagħin khav, niä nam mbathighin ana niä. Niä nan vhusvhusan gin manja thaghiri. Niä non vhusvhusan min, niä ramu.”

³⁷ Mauthughura a nomtheġha non suren gumaghan phunini ko mbikethavina aghan zegħa garima mee akui. Mee akuima a kamagh Pita mbiŋgeeghi, “Saimon, niäakuire? Niä

thange nan phorugh ikegh ganiva uthughuno othivhaajni ikeghem phatightire?

³⁸ Gee inderaghivira ganiva, Gotin phorughum mbikimti osimndigha thav gee ramuighthima gee irehem phatighami. Ki ikaanji, gen navira averi vhusvhusi, mbikarisia aghavagharisi phati. Kamagha amuisi pharphari genga amui.”

³⁹ Mauthughura a nomthequa gugha ufhuaragha Gotin phorugham mbikemisi moghira nomthequa aejn phorugham mbinjeeghi.

⁴⁰ Gumughun a nomthequa non suren gumasiviusua za gari, meeakuavire iti. Pharphari phuvira menjga amui. Mauthughura a menjga aghurasi, mee aejm mbikimañgamira akaagha asa.

⁴¹ Mauthughura a uthughum mbikethavin gugha Gotin phorugham mbikemigha nomthequa za mem mbinjeeghi, “Gee avughusuava akuavire itire? Othivhan khava thaggi! Uthugho oto. Gee gan, Gumasir Otar mee ana nighiva othevir maghatisigha amuir gumasira afharira arighaousua zii.

⁴² Gee rikavighiva! Ee mañjaŋga! Gee gan. Na nigh aphanir gumasir raniiŋgamir thavira, a muna zii!”

Judas Iesus nigha aejna aphanir gumasira afhari athi

(Metiu 26.47-56 ko Luk 22.47-53 koma Jon 18.3-12)

⁴³ Jesus Pita, ri Jems ko Jonim mbinjivire itima, Judas, aejm mbisevisir gumasir 12 pilan mav oto. Avirani ikhiv aejn phorughum mbisoghomirim

mbizorsir akosi rako ifhani nigha Iesusiusua zii. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi rako Judarir gumasira aphan, mee mee amaeensi, mee zii.

44 Jesus nigh mena fharira righaousua amuir gumaghi ufhuaragha kamaghiusue, “Ki othivhan khavin gen khivaghami. Ki injisamir gumagh, a Iesusira. Gee ani usuiragh, inderaghivira anj ganiva, ana nigh maanj.”

45 Mauthughura Judas Iesusiusua zavire ikha kamaghim mbingeeghi, “Fhighin gumagh!” Judas anji injisi.

46 Maghira gumasi zava Jesus agharir anja ariigha, mbighiravira anji usuira.

47 Mauthughura Iesusina aghani iti gumaghan mav nom mbizorughana akos asigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphananiri inaaran gumaghani ukuard ritusi anji ukuar ritughiri.

48 Maghira Jesus kamaghim mbingeeghi, “Ki okeer gumagh phati. Gee thoghousua nani usuighaousua mbizorsira akosi rako ifhani niia zii?

49 Ki mighasigha gen phorugha ikha, Gotin riphenam mbiroghina aven surea amui. Gee nani usuighani iphirphiri. Gotim mbigharano osirim mbikemisi moghira gee kamagh nanga amui.”

50 Mauthughura Iesusin suren gumasi bar ana thaeghava are.

Gumaghani ikaman mav ara gu

51 Gumaghani ikaman mav bigha thav arusi phati, am mbisasini ughura akirani iti thav ikegha Jesusin gin zui. Mauthughura Jesusina aphani anji usuirasima,

52 a nona akirani itirim mbisasini ughuran khava thaegha imungamara ara gu.

Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi Jesusin phorugham mbingeeghi

(Metiu 26.57-68 ko Luk 22.54-55 ko Luk 22.63-71 ko Jon 18.13-14 koma Jon 18.19-24)

53 Jesusina aphani ana nigha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphaniviusua gu. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, rako Judariro gumasira aphani, rako Judariro othevi ikeensi gumasi, mee bar za nori akuvaghav iti.

54 Mauthughura Pita thighiijn muajn anja athigha Jesusin gin guava bar gua Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanan riphenan rivinana aven gughava a ganganir gumasir phorugha apheraghav ikha arivan fheeghi.

55 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasi bar Jesusim mbisueeghti ana aremighaousua akaman mena akurvaghousua uruiava, avheenj.

56 Gumasira avirara khorigha amuirim mbingimingga Iesusia amuisi, mem mbingimingga uvhorsira zui phati.

57 Marsi rikhavigha khorigha amuira akaman khavin anj mbingeeghi,

58 “Ee orasima, a kamaghiusue, ‘Gumasi injarisi Goti riphenan khav ki ana riphirighiva, uthughun phunini ko mbikethavira igharis thavini injarighemi. Ki injarighemi thav gumasi aنجи injarighem phatighami.’ ”

59 Mbingingir kharsi ivira guisimbaanra uvhorsira zui phati.

60 Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasira aphan rikhavigha men thooŋni utugha Iesusina azaaghi, “Nii akama thav ikarvaghani iphirphirisire? Mee niiŋga asira akaman khav, a guisimbaanra, o?”

61 Mauthughura Jesus inimire ikha mem mbingingima thav ikarasi phati.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasira aphan nomtheqha aŋna azaaghi, “Nii Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh? Gumasi rako amisi kha Gotini izii ufhi, nii ano Otarara me?”

62 An aŋm mbikemisima Jesus kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Ki aŋno Otarara. Gumughun nii ganti, Gumasir Otar kha gamgaan iti Gotin guvin aghara apheraghiva ovheen ughura sam zaami.”

63 Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasira aphan non shaara biighava azaaghi, “Ee theghousua nomtheqha gumasi tharsir phorugh diiħ ti mee ziva akaar aŋga asi ti? Marikii!

64 Gee nori aŋm mbarasi, am mbingingir maghatisir Gotini iziira afharavasi. Gee man-

magħ nīghinisi?" Mauthughura mee barbar aka-man anġa asa, kamaghħiuse ana aremighemi.

65 Mauthughura marsi anġi iphari. Mee anja arimaghaniij avaragħha, mee nona afharir anjม mbisogħa kamagh anjм mbiنجeegħi, "Nīm mbikim. Thiñra nīm mbisosi?" Mauthughura għanġanir gumasī ana nighava anjм mbisogħavire iti.

Pita kamaghħiuse, "Ki Iesusi ikeenjsi phati"
(Metiu 26.69-75 ko Luk 22.56-62 ko Jon 18.15-18 koma Jon 18.25-27)

66 Uthughun khavira Pita ripħena rivinam mbiżżejjiniżni itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasira aphanani injaarana amighan mav zii.

67 A zava Pitān garima ana arivan fheema, a rikkirav anj gara, kamaghim mbiنجeegħi, "Nīi gumaghan khav nīi ivira Iesu in phorugħha ike. A Nasaretiż-żgħiġum gumagh mav."

68 An anjм mbikemisima a nombin guaragħha kamaghħiuse, "Ki nīm mbińger bighan mav ikeenjsi phati." Mauthughura rivinani itimani ikħiħvana akamaniijno otogħiva akiran maċjam iusuava amuima magħira utuar afħui.

69 Gumughuni injaarana amighan khav khagh anj garavira utuivighav itir gumasī rako amisi nomtheġħha mem mbiنجeegħi, "Muna mena mavira."

70 A mem mbikemisima a nomtheġħha nombin guaragħha muaj gin, anja aghani utuivighav itir gumasī Pita mbiنجeegħi, "Nīi Galilin distrighiñ

gumagh, kamagha amuisima guisimbaaŋra nii mena mavira.”

⁷¹ Maghira Pita mbighiraviram mbīngi kamaghiusue, “Ki guisimbaaŋram mbīngeeghi. Ki khorira amuightima Got naŋga asighasiighemi.” A kamagh mem mbīngeeghi, “Ki gem mbīnger gumaghan khav ikeensi phati.”

⁷² A kamaghim mbīngivire itima utuar nomthegha afhui. Maghira Pita Jesus aŋm mbikemisi mbīngiŋgimaŋgi nīndii, “Nii ufhuaraghı uthughun phunini ko mbikethavim mbikimanga, ‘Ki Iesusi ikeensi phati.’ Maghira utuar gini uthughun phuninin afhuighemi.” Pita anaŋgi nighnighava ara gua bar phuvira azii.

15

Mee Jesus nigha Pailatiusua gu

(Metiu 27.1-2 ko Metiu 27.11-14 ko Luk 23.1-5
koma Jon 18.28-38)

¹ Amīritusi rimaanra, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanı, ko Judariro othevi ikeensi gumasi, rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasiri igharis tharsi ivira, mee nighnighan mavi oto. Mee Jesusına afhari ikegha ana akua guava Pailati aniiŋi.

² Mee Pailati aniiŋsima, Pailat aŋna azaaghi, “Nii Judarigha ativasir gumagh, o?” An aŋna azarasima Jesus ana ikaragha kamaghim mbīngeeghi, “Aŋre, nii inderaghiviram mbīngeeghi.”

³ An aŋm mbikemisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii bisira avirara aŋm mbiŋgiva akaar anja asi.

⁴ Mauthughura Pailat nomtheqha aŋna azaaghi, "Niim mbiŋginqir kharsi ikaravaghami, o phati? Ni orasi, mee bisira avirara niim mbiŋgiva andar niingga asi."

⁵ An aŋna azarasima Iesus bar aŋm mbiŋger phatisi, Pailat ringavan maghatigha amui.

*Pailat khani ighuuvan Iesusa guusua
mbiŋgeeghi*

(Metiu 27.15-26 ko Luk 23.13-25 koma Jon 18.38-19.16)

⁶ Pailata amuiro othiv kamaghin, ombari bar ishamani ikhivan khavini uthugh, mee Pailatim mbikimtima a rivinan kirthighani itir gumagha thav, men vhusvhusan ana thaeghti, a maŋŋaŋga.

⁷ Gumaghan mav, aŋni izii Barabas, a gavmanin gumasir phorugham mbisosi tharsi men phorugha rivinan kirthighani iti. Mee bighan khaviusua rivinan kirthighani iti. Mee gavmanin phorugha nori visogha gumaghan mava aremi.

⁸ Thighira gumasi rako amisi Pailat itira aŋanan guavanambogha rivinan kirthighani itir gumagha thav mee vhusvhuisi thava thamiraghaousua Pailatina azaaghi. Khara Pailat mighasigha othivhan khavia amui.

⁹ Mee aŋna azarasima, Pailat mena azaaghi, "Ki Judarigha ativasir gumagha thaegħiva gemiusua ana amaaŋmiusua, gee vhusvhuisi o?"

¹⁰ Pailat ikaaṇi, “Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii Iesusa amuir bisivagħha navi osemigha, ana nigha nana afħari aħi.”

¹¹ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii vikemisi gumasi rako amisir navi rikavisima mee Pailatim mbikemightima a Iesusin thivaghiva, Barabasa thaeghtima a memiussua zaami.

¹² Mem mbikemisima Pailat azaagħi, “Gee Judarigha ativasir gumagh arisi thav, ki manmagħira aji ramuti?”

¹³ A mem mbikemisima gumasi rako amisi mbighiravira dji kamaghim mbinjeegħi, “Ana nigh khani ighuuvan ana gura!”

¹⁴ Mauthughura Pailat mena azaagħi, “Manmagħiussa? Ano othivhan magħatīgħan manavia amui?” A mem mbikemisima mee barim mbighiravira dji mbinjeegħi, “Khani ighuuvan ana gura!”

¹⁵ A mee ramuightima men navi inderagħhaousua, Pailat Barabasa thagħi. Am mbizorsir gumasi mbikemisi mee umbuer Iesusa afħasoroegħha, Pailat khani ighuuvan ana guusua meñġa anīnji.

*Mbizorsir gumasi Jesus ripho
(Metiu 27.27-31 koma Jon 19.2-3)*

¹⁶ Mbizorsir gumasi Jesus nigha gavmanin riphenani ikhixvam mbiroghina aven gueghira mbizorsir gumasi bar men djiżiżi mee za nori akuvaghav iti.

17 Mee uphīghī rutusir shaaran aghivanī uruaran mavin aŋn sharagħha rikhoninī amaeñna rikirigha aŋna aphanan shara.

18 Mee magħira aŋn diiwa aŋm mbinqeegħi, "Judarigha ativasir gumagh, nira ativasir thav!"

19 Mauthughura mee aghorin aŋna aphanam mbisogħa, ivira aŋgi ipharavire iti. Mee khoru amua noni itevira akuriri iphini ira, mee guisimbaanra aŋni izi ufh mogħira amui.

20 Mee othevir kharsir aŋga amua aŋ ripħovigha givagħha, a ma sarisir shaari usuegħha, aŋn shaaran aŋn shara. Mauthughura mee ana nigha khani ighuuvan aŋga afhugħafhugħaousua aŋna akua zui.

Mbizorsir gumasi Iesus nigha khani ighuuvan ana guragħha aŋga afħu

(Metiu 27.32-44 ko Luk 23.26-43 koma Jon 19.17-27)

21 Sairinin gumaghan mav Saimon, a Aleksander ko Rufusin inaghaves, a ujuuni igharisi thavini ikegħa Jerusalemina aven zui. Magħira mbizorsir gumasi Iesusa guumir khani ighuuve isaghħupħugħaousua aŋni usuirasi, an aŋgi is-aghupħi.

22 Mee guava ajanan mavini izi u Golgota, mee aŋno otuivi. Ajanan khavini iziim mbiniżżejjen kamaghħin, Aphanir Agharir Ajan.

23 Mauthughura mee uainiro ovissiri imboori ko mbizasia gevi rimmien phorugħha ighavisuegħa Iesusi anindima ana na thagħi.

24-25 Aro ana aŋga 9(oklogħ) nisima mee Iesus nigha khani ighuuvan ana guragħha aŋga afħu.

Mauthughura mbizorsir gumasi aŋn shaari isir-agha norigha aninja satu ikararaaghi. Thavi ufhuaragho otogħiva, shaara thav nianja.

26 Mauthughura mee aŋn gunim mbiñgera akaman khavo osiri, “A Judarigha ativasir gumagh.” Mee akaman kuałmiusua aŋm mbisuegħtima ana aremighemi.

27-28 Mee, okiiva mbizorsigha amuisi gu-maghan phunini, mee anijj nigha Iesusina aghani ivira ania agura. Mee mav nigha Iesusina agharan guvin itir khani ighuuvan anja afhugħa, mav nigha agharani ikin itir khani ighuuvan anja afhu. *

29 Mauthughura za zui tharsi mee rimbovirim mbizeer aŋm mbiñgħiva nona aphanu ukaukuaghava kamagħiuse, “Ore! Ni, Gotin riphena riphirigh aron phunini ko mbikethav in nomtheġħ aŋni injaraousua mbikemisi gumagh.

30 Ni, thighira ni nombira nombina akuragh, khani ighuva thaegħiva zighiri!”

31 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikki rako Judariro oħθevi ikeenji gumasi ivira kamaghira an riphova nori vingueegħi. Mee kamaghim mbiñgi kamagħiuse, “A iħaris tharsira akuruvasi a nombira nombina akruvaghani inġura!

32 Kha gumagh, a kamagħiuse, ‘Ki Got nom

* **15:27-28** Ikhaa nmarir gumasir marsi mee kamagh nighnigha kamagħiuse kha akam ivira khagh iti. Kha akam a kamaghin, “Mamagħha amuigha akaman mav Gotim mbigharana aveni iti a bar guisimbaanra otogħom. Ma akam kamaghin, ‘Gumasi rako amisi gumaghan magħatīgħan mavin min aŋn gari.’ ”

gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh. Ki Israeligha ativasir gumagh.' Khara guisim-baanjrana akam nī khani ighuuva thaegħiwa zighir ītima, ee nīn ganigh nighnighana aghav-agħar nīni ikaami." Okeer gumaghan phunini aċċa aghan guraghav ikha, iviram mbinqiñgir magħatisira avirara phuvira aنجm mbinqiñgire iti.

Iesusin ovhevheen

(Metiu 27.45-56 ko Luk 23.44-49 koma Jon 19.28-30)

³³ Aro za phesakħaman thoonejni itima għinginiunu uaghxinani itiri unjuimba bar anda avaragħha, guava 3_oklogħini uŋgħuarthughura utu.

³⁴ Aro gua 3_oklogħ nisima Jesus itiġġi ikhivanim mbighiravira kamagh deegħi, "Eloj, Eloi, lama sabaktani?" Akaman khavim mbiniż kamaghin, "Nan Got, nan Got nīi thoghousua na thagħi?"

³⁵ Magħira aghanger a utuivighav itir tharsi oraegħa kamagħiuse, "Gee oragh, a Elaijan deegħi."

³⁶ Magħira gumaghan mav akħiġħavtīha gua rimini ususisi bigh nigha uainiro ovisiri im-boorira afħaa jndiġha rugħa ana nigha aghorin mavi athiġha, Jesus ramamiusua ana amandi. A kamagħiuse, "Gee thaegħ, ee gananja, Elaija ti ziva aċċa akuraghhami, o phati."

³⁷ Mauthughura Iesuism mbighiravira diiġha utumu usse.

³⁸ Magħira Gotin riphenan guraghavi iti mbisasini ikħiġ iphini ikegħa thoonra bigha gueghira uvino otogħha araran phunini iri.

39 100 pīlam mbizorsir gumasir garir gummaghana aphanan mav, a Iesusina aghani uthughav ikha orasi, am mbighiravira diigha, manmaghira aremisiro othivhan ganigha kamaghiusue, "Bar guisimbaanja, kha gumagh a Gotin Otarara!"

40 Uthughun khavina amisir marsi muaj isaghuni utuivighav ikha gari. Men thoonj Mak-dalanini unjuuna amigh Maria, ko Salome, ko Josev ri Jemsini inaghamuuj Maria. Kha Jems a Josevini undoogh.

41 Amisir kharsi Galilin distrighini ikegha Iesusina akuruvagha ajan phorughava arui. Amisir aviar marsi ivira Iesusin phorugha Jerusalemina anambogha ivire iti.

*Mee Iesusin khum nigha akiman thoonga athi
(Metiu 27.57-61 ko Luk 23.50-55 koma Jon 19.38-42)*

42-43 Thighira aron avhughususanı uthughusua bisiar rikiriri uthugh. Amin phirtima avhughususanı uthugho otuivami. Kamagha amuisima aro gevima, Arimatean gumagh Josev, Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumaghana aghuuj mee bar ikeensi mav. A nombi ivira Got kha bisigha ativamiri uthughusua gari. Ana atitii phatigha Iesusin khum niamiusua gua Pailatina azaaghi.

44 An ajan azarasima Pailat oraghi, Iesusa aremigha givasima, a ringavan maghatigha amui. A 100 pīlam mbizorsir gumasir garir

gumaghana aphanan maviusua akama amandasima a zesima an aŋna azaagħi, “Iesus guisimbañra aremisire?”

45 An aŋm mbięgħingimam mbaraegħa a ikaanji, Iesus guisimbañra aremi. Mauthughura a Jesusin khum niamiusua Josevim mbinamba.

46-47 Mauthughura Josevim mbisasini ughurana aghuuuñ mav aŋgu uvhuesigha zava Jesusin khuma daenja zegħiri. Ana na up-homigha givagħha ana nigha guava akimman thoonej mee ritusi thavix gugħa ana athi. Ma uthughun Makdalani ni ujuuna amigh Maria, ko Josevini inagħamuuñ Maria, anij garima, Josev Jesusin khum nigha akimman thoonejna avena ana athiġha, akimani ikhivan mavi uphoghuphuegħa zava aŋna akamania rikuugħha.

16

Iesus nomtheħġha rikavi

(Metiu 28.1-8 ko Luk 24.1-12 koma Jon 20.1-10)

1 Avhughususani uthugh għivasima, Makdalani ni ujuuna amigh Maria, ko Jemsin inagħamuuñ Maria, ko Salome mee maanji Jesusin khum aghivousua mbighuriir aghui zuirim mbiruer marsighi uvhuesi.

2-3 7 pilar uthusiri ufhuaragħha zuiri uthughun aro anandima, rimaanja mee gua Jesusin khum athisi akimman thoonejna aghan norira nori viنجeeegħi, “Thiixja ena akuragh akimman thoonejna akamania rikuusi akimi uphuegħ ti?” *

* **16:2-3** 7 pilar uthusiri ufhuaragħha zuiri uthugh a Sande.

4 Mee gua garima akimani ikhivan khav, mee ana uphoghuphuegha gu.

5 Mee akiman thoojna akamaniijna aven gua garima gumaghani ikaman mav shaarani ughurani uruaran mava arugha agharan guvin amandaghava apheraghav iti. Mee aŋn ganigha bar riŋgavan maghatigha amui.

6 Gumaghan khav kamaghim mbijgeeghi, “Gee atitiijن thaghiri. Ki ikaani. Gee Nasaretiijن gumagh, Iesusiusua gari. A khani ighuuvana aremigha nomthegha rikavi! A khagh iti phati. Gee khagh a irighavi ikesira ajanan gan.

7 Thighira gee maanj, Pita ko aŋn suren gumasiri igharis tharsi vikim, ‘A geni ufhuaragh Galilin distrighin manjanga. Am mbikemisi moghin gee munagh aŋmba othuivhami.’ ”

8 Mauthughura mee riŋgavan maghatigha amuigha guava akiran guegha phuvira are. Mee atitiiji, kamagha amuigha mee tharsi vikemisi phati.

Makdalani ujuuna amigh Maria Iesusin gani

(Metiu 28.9-10 koma Jon 20.11-18)

9 Iesus 7 pila uthusiri ufhuaragha zuri uthughun rimaanra nomthegha rikhavigha Makdalani ujuuna amigh Maria, ufhuaragha nombin aŋn khiva. Amigan khav, Iesusi ufhuaragha unduur maghatisir 7 pila iti tharsi vatoghi.*

* **16:9** Ikeensi gumasira avirara Sapta 16, ves 9ini ikegha gua 20ini uthusir akaa viŋgi kamaghiusue, “Mak nombi ana osiris phati, gumaghan mav gin ana osiri.”

10 Gumughun gumasi rako amisi Jesusin phorugha aruava ikesi tharsi, mee aŋmiusua bar os emigha phuvira azia itima, Maria gugha Jesusin gun mem mbiŋgeeghi.

11 A mem mbikemisima, mee oraghi, Jesus nomthegha rikhavigha nombi nigha Makdalanini uŋuuna amigh Marian khivasi an aŋn gani. Mee kamagh oraegha nighnighana aghavagharana amighan khavina akaar iti phati.

*Suren gumaghan phunini utuavin Jesusin gani
(Luk 24.13-35)*

12 Uthughun khavin gin Jesusin suren gumaghan phunini uŋuuni ikhivan akiran zuima Jesus igharaghava otogha aniiŋm mbato.

13 Mauthughura aniiŋ nomthegha za bighan khavin gun marsi vikemisi, mee ivira nighnighana aghavagharan aniiŋna akaar iti phati.

*Iesus mee ramuangulari ijaaran gun non
suren gumasi viŋgeeghi*

*(Metiu 28.16-20 ko Luk 24.36-49 koma Jon
20.19-23)*

14 Gini 11 pilan suren gumasi aphima Jesus nombi nigha men khiva. A ikaani, mee nighnighana aghavaghar phatigha, mee navana aghavaghar iti. A nomthegha rikavisir bighaŋ, marsi aŋn ganigha mem mbiŋgeema, mee nighnighana aghavagharam mbiŋgiŋgiman khavini iti phati. Bisir kharsiviusua Jesus mem mbiŋgi meŋga avhesi.

15 A kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee maanjiunuaghinan khav bar aŋ raruva unuaghinan

khavini iti gumasi rako amisi bar kha akamana aghuuñj mem mbikim.

16 Gee mem mbikimti thiñra nighnighana aghavagħar nani ikhiva, uruegħtima, Got aċċa akuragħti, a mighasigh Gotin phorugh ikaami. Thiñra nighnighana aghavagħar nani iti phati, a Got osimndisiva oragh anda rikiramiri uthughuna aveni ikhiva uvhuesan magħatīg nianja.

17-18 Nighnighana aghavagħar nani iti tharsi, gamgaaqn bisir kharsi ivira men khivami. Mee nani iziini unduur magħatisti vatoghħiwa, mee ujuimbar akaa ikeenji phatisti tharsi vikimiva, ukurusi nona afharir andari usuighemi. Mee arighirira anġuar rimi thava ramegħti a thange men navighha asighħasiġhem pħatigħhami. Mee nona afhari nigh arimmar gumasir arightima mena arimmar givagħhami.”

*Got Jesus nigha noni ujuun guavanambo
(Luk 24.50-53 koma Iesu sim Mbisevisir Gumasi
1.9-11)*

19 Uthughun khavini Ikhiv Jesus, bisir kharsir mem mbikemigha givasima Got ana nigha noni ujuun guavanambo. Ana nambogħa, a Gotina agharan guvin amandagħha apheraghav iti.

20 Gumughun suren gumasi unuaghinan khavina ajanji bar andar guava akam īukuri. Ikhiv men phorugħha injaarava non gamgaaqn menjha aniijsi mee ajan gamgaaqn bisigha amui. Kamagħha amuisima gumasi rako amisi ikaanji, akaman khav bar guisimbaańra.

Mak Osirisira Akaman Aghuun ko Iesusim

Mbisevisir Gumasi

Published Mark & Acts

Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer
Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuun [Mark] © 2006 Bible Society of Papua
New Guinea; Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible
Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a